GRATIS

AWE Mainta

e corant di Toko



PA PROME BIAHA DEN HISTORIA ATA TA LOGRA SERA CU UN RESERVA DI 1.6 MIYON FLORIN

SI TABATA JAN PUEBLO ESAKI LO KEDA SERA T'E MOMENTO CASO BIN DILANTI PERO DAMA HULANDES SI TA LIBER

PG.3

Minister Otmar Oduber cu anuncio sumamente positivo

Delta Airlines ta aumenta su buelonan di un biaha pa siman for di JFK New York pa buelonan diario



DIARAZON mainta Minister Otmar Oduber durante encuentro cu prensa a anuncia un grato noticia pa mundo di aviacion y turismo di nos isla. Entrante winter 2012 Delta Airlines lo aumenta nan cantidad di buelo pa Aruba for di JFK New York.

E aumento aki sigur ta uno hopi positivo pa Aruba ya cu lo pasa di un buelo semanal pa buelonan diario year around.

E mandatario a felicita e Airlift Commitee cu ta refleha e team work cu tin n'e momentonan aki.

Anteriormente tabatin un fragmentacion den e forma di atrae e diferente aerolineanan pa Pais Aruba, pero awe por mira un concordancia hopi di serca entre e diferente instancianan y a conduci na na adquisicion di e buelonan diario aki.

Minister Oduber a indica cu e buelonan diario for di JFK New York ta trece cune un crecemento enorme den e cantidad di asiento, cual ta bay ta mas grandi cu tempo cu American Airlines tabata bula for di New York pa Aruba.

Aki el a bisa tambe cu ta hopi t'e esfuerzonan cu a wordo haci pa por a cubri e buraco cu a wordo ocasiona dor cu American Airlines no tabatey mas, mercado Latino Americano y Europeo a sa di cubri grandemente e buraco aki for di e mercado Mericano. Tog asina, a sigui traha pa busca un solucion pa nos mercado principal y esaki a pone cu por anuncia un crecemento den e cantidad di asiento.

Peter Steinmetz, Director di Aruba Airport Authority (AAA) a comenta cu den winter di aña 2009 – 2010 Aruba a ricibi 60 000 asiento for di JFK New York, cual a wordo parti entre American Airlines, Jet Blue como tambe Delta.

Despues cu American Airlines a stop di bula e ruta aki na aña 2011, Aruba a mira retonan pa mantene e mercado, pero cu esfuerzo y perseverancia Aruba pronto ta bay conta cu un cantidad sumamente halto di asiento for di JKF New York, cu lo surpasa loke Aruba tabata conta cune anteriormente.

Entrante winter 2012 Aruba lo conta cu riba 13 mil asiento adicional for di New York, mientras cu den zomer esakinan lo ta casi 33 mil adicional.

E noticia positivo aki tambe ta trece cierto reto ya cu awor mester percura pa yena e buelonan adicional. E reto aki ya caba a wordo atendi cune tanto pa Minister Oduber como ATA. Entrante 1 di juni e companianan nobo encarga cu mercadeo y publicidad ta cuminsa traha oficialmente pa nos isla na Merca.

Jossy Lacle, Presidente di Hunta di Supervision di ATA SG a indica cu banda di conta cu companianan nobo di mercadeo y publicidad nobo, ATA a pone 11% adicional disponibel pa haci mercadeo den e mercado Norte Americano, cual t'e mercado mas grandi pa turismo di Aruba.

Hunto cu esakinan, ATA SG tambe recientemente a introduci nan representante nobo p'e mercado aki, Nevile Every, kende cu su experiencia sigur lo logra trece cambionan positivo den e mercado.

Minister Oduber a expresa di ta sumamente orguyoso di e logro aki cual a wordo logra danki na e esfuerzo y perseverancia di ATA, AHATA como tambe AAA, y cu ta refleha e bon trabou di e Airlift Committee di Aruba.

ADR y Revpar di hotelnan a subi cu respectivamente 11% y 13% na 2011 compara cu 2009

UN aspecto cu ta refleha e calidad di turismo cu Aruba ta hayando ta e.o. e Average Daily Room Rate (ADR) cu ta e prijs averahe pa kamber pa dia. Durante presentacion di Minister Otmar Oduber na prensa diarazon ultimo el a mustra cu esaki a subi a subi cu 11% na aña 2011 compara cu aña 2009. 3 Aña pasa e ADR tabata 313 florin pa kamber y esaki a subi te na 350 florin pa kamber na aña 2011.

Revenue per available room (Revpar), esta entrada pa kamber disponibel, ta un otro factor determinante pa cu nos turismo, y aki tambe por mira desaroyonan positivo, caminda cu esaki a subi cu casi 12% for di 2009 pa 2011. Na 2009 e Revpar tabata 231 florin y esaki a subi na 2011 te nan 262 florin.

Minister di Turismo, Otmar Oduber ta considera e datonan aki sumamente importante, pasobra turismo no ta midi'e mas practicamente riba crecemento den cantidad di hende (cual tog ta keda importante), pero mas bien den loke e bishitante ta laga atras, na loke nan a contribui na nos economia.

Minister Otmar Oduber a probecha e ocasion aki pa gradici y felicita tur e partnernan cu a bin ta trahando incansablemente pa logra resultadonan asina positivo pa mehora nos turismo, manera ta ATA, AHATA, ATSA, APA y AAA.

"E cifranan aki bo ta logra dor di pone un vision cla, un meta hopi transparente caminda tur hende ta dirigi nan mes na dje y bo por mira aki cu no solamente el a nifica un aumento den cantidad di hende pa Aruba, el a nifica cu a aumenta den Revpar y ADR y loke e turistanan a laga atras", e mandatario a conclui.

Nos kier sa cu ki midi ta ser midi

Huez Comisario a dicidi pa laga e dama Hulandes den libertad

Si tabata Jan Pueblo, e lo keda sera te dia su caso bin dilanti, wak e caso di Joshua Geerman





TIN biaha bo ta puntra bo mes, cu ki midi nos Cuerpo di Huez ta midi? Loke cu a pasa ayera, ta dunabo di pensa, cu na Aruba tambe tin husticia di clase.
Ayera Huez Comisario, mr. Haak a yega n'e decision pa laga e chofer Hulandes, Sharda Nuboer di 23 aña den libertad diabierne awor, pasobra no tin mas motibo pa sigui detene. Esaki nos por a compronde for di circulo di famia di e chofer mes y su abogado.
Pero den seno di propio Ministerio Publico y tambe di polis, e decision aki ta un desapunto masha grandi.

Ministerio Publico mes ta bin cu demanda, cu tur chofer cu causa un accidente cu morto, y si e chofer ta bao di influencia di alcohol, lo keda sera te dia cu e caso bin den Corte. Anto pesey ayera, ora cu a bira conoci cu e chofer Sharda Nuboer, kende a dal e peaton Colombiana, Luz Maria Orozco Rios mata na Belgiestraat, a core bay, a supla 270 ugl, mas cu ley ta permiti, si lo ser laga den libertad diabierne awor. Banda di tur esaki, e auto, Nissan Platina, A-31514 tin su windshield tinted anto masha scur, contra di loke ley ta prescirbi, y asina mes, p'e dama Hulandes aki, tur e violacionnan di ley no tin validez.

Laga e chofer tabata un Arubiano, of di cualkier otro nacionalidad cu no ta Hulandes, te awe e lo ta tras di trali, te cua cu su caso bin den Corte. Ta pasobra e dama aki Sharda Nuboer ta Hulandes, tin e husticia di clase aki? Den futuro, otro chofernan cu comete mesun tipo di accidente, si lo keda sera?
T'e hechonan aki a pone pueblo perde confianza den e sistema hudicial, pasobra pa uno e ley ta conta pa otronan no.

PAKICO JOSHUA GEERMAN SI TA DETENI AINDA?

E husticia di clase demostra, manera señala aki riba, a pone nos bay bek den archivo, pa demostra di loke nos ta señala cu nos tin razon.
Aña pasa, na luna di december tabatin un accidente cu morto na Pos Chiquito, unda e hoben, Roshanna Gomez da Silva (21 aña) a fayece. E accidente aki a sosode banda di brug na Balashi, unda e auto a bolter bay dal den e vangrail.



Tur indicacion ta cu velocidad halto y di ta bao di influencia di alcohol ta causa di e accidente fatal aki.

E chauffeur, e homber Joshua E.G.Geerman di 20 aña di edad (un Arubiano-Hulandes) a keda deteni y ta deteni for di e tempo ey te cu awe. Awe e pregunta, ki diferencia tin den e caso di Sharda Nuboer y di Joshua Geerman? Pakico Sharda Nuboer si por wordo laga den libertad, y Joshua Geerman no? Nos ta spera di haya un contesta di sigur e Huez Comisario mr. Haak pa sa con e ta midi.

Di otro banda, Ministerio Publico mester por apela e decision di Huez Comisario, mr. Haak, of laga Joshua Geerman, tambe den libertad diabierne awor.

Rumor fuerte ta bisa cu

Dama victima di kemadura di acido, secuestra na Colombia

Pero a keda desmenti

ALGUN dia pasa, tabatin e caso unda señora Luz Marie Yarzagaray a yegando su cas pidiendo ayudo despues cu nan a basha acido riba dje. Na un apartamento na Tanki Leendert e señora a yega su cas y aki 2 persona di cual un hende homber un hende muher lo mester a acerc'e y aki a basha acido riba e señora su curpa lagando e malamente herida cu kemaduranan hopi fuerte.
Ambulance a yega n'e sitio y atende e victima y transporte cu urgencia pa hospital. E dama a ricibi kemadura na su curpa, cara y tambe pecho, su condicion tabata critico. E heridanan ricibi tabata di gravedad y a dicidi mesun atardi pa cu Air Ambulance pa Colombia p'asina haya atencion medico necesario pa cu esaki.
E tempo ey, nos a haya informacion cu Luz MarieYarzagaray, kende a nace na 1980 a bay Bogota, Colombia pa haya tratamento p'e kemaduranan.

Despues a drenta informacion cu e no tabata sinti su mes bon na Bogota, y a pidi pa bay Medellin, unda e tin famia cu por take care di su recuperacion. Di acuerdo cu informacion cu nos tin ta, cu tramitenan tabata wordo haci, pa Luz Marie Yarzagaray bolbe Aruba, pero e no kier a bay biba mas serca su tata ni tampoco serca su mama. Loke esnan cu conoce a haya masha straño e condicion aki. Mientrastanto autoridadnan na Aruba a haya informacion na principio di e siman aki, cu Luz Marie Yarzagaray a keda secuestra y ningun hende sa di su paradero.

E caso aki ta masha "fishy" si mira cu te awe autoridadnan policial no a logra pone man riba esun(nan) cu a bent'e cu acido. Maske cu un señora, kende tabata ser considera un sospechoso, hasta a ser laga den libertad, pasobra e ta bisa cu e no tabata na Aruba mes, ora cu e incidente aki a tuma lugar.
Y awor ta drenta informacion cu Luz Marie Yarzagaray a keda secuestra. Ta kende tin e interes aki pa secuestr'e? Un pregunta cu te ainda no tin contesta p'e. Y maske cu esaki a tuma lugar na Medellin, autoridadnan ta investigando un que otro na Aruba.
Den curso di ayera, nos a haya informacion cu e asunto di secuetro aki ta un storia fabrica p'e propio persona aki.

Aki na Aruba, tin hende ta papia un cos y for di Colombia, Luz Marie Yarzagaray ta papia otro cos.
Extraoficialmente nos por a comprende cu Ministerio Publico y consecuentemente Recherche a ser poni na altura, pero manera menciona, e storia ta uno fabrica.



Prome Minister Eman a duna ordo pa

Move dos di e molinanan di biento na Urirama mas leu for di Alto Vista

PROME Minister, Mike Eman, a duna e compania Vader Piet Beheer NV, encargo pa studia con move dos di e molinanan di biento cu t'esnan mas serca di Alto Vista. Asina Henk Hutting, Director di e compania, a haya ta bay mesa bek pa mira si no tin otro solucion cu por ta posibel p'e diseño di e parke di molina. E tarea a consisti pa traha un diseño cu lo baha drasticamente e impacto visual cu e parke di molina lo por tin riba e Kapel di Alto Vista y e reduccion di e zonido.

Di acuerdo cu Henk Hutting den un comunicado di prensa, Vader Piet Beheer NV a haya e solucion pa pone e turbinanan di biento mas serca di otro den e parke. Aunke esaki no ta optimal for di punto di bista di rendimento, pero den nan opinion esaki ta un compromiso aceptabel entre e interesnan economico, religioso y social.
E distancia minimal entre e Kapel y e prome turbina di biento a bira 600 meter na lugar di 450 meter.

E distancia entre e di dos turbina a aumenta di 600 pa 900 meter. E angulo di bista di Kapel di Alto Vista riba e parke di molina a reduci di 90 grado pa apenas 25 grado.

E turbinanan di biento awor lo ta ubica n'e parti noord-oost di Kapel di Alto Vista. E bista for di e bankinan tras di e kapel ta den direccion oost y e bista no lo wordo afecta mas dor di e turbinanan di biento.

E zonido lo baha mas cu mitar y por lo tanto, casi no por scucha e turbinanan for di e kapel. Por lo general e zonido di e turbinanan lo wordo tapa dor di e zonido di ola y e biento di e vegetacion rond di e kapel.

E diseño nobo aki a wordo presenta dilanti Obispo y e Vicario di Obispado na Aruba y ambos a bay di acuerdo cu esaki. E proyecto aki lo bay wordo presenta na Gobierno actualmente. Cu e cambio haci, ta di spera cu no tin mas motibo pa protesta.



Gobierno di AVP a priminti di haci uso di energia alternativa pa nos keda menos dependiente di fuel-oil

Tin politico y algun individuo cu ta mira San Nicolas pa dump tur cos negativo

Segun Minister Mike de Meza



MINISTER di Energia, Mike de Meza a duna di conoce cu si den 10 aña, prijs di fuel-oil bira 5 biaha mas caro, no ta nada nobo, pasobra el a bira 8 biaha mas caro caba, durante e ultimo 15 añanan. Pa tur hende realisa di kico nos ta papiando di dje.
Asina a bin na discusion un di dos parke di molina di biento y na 2009 ora AVP a drenta Gobierno e prijs di fuel oil tabata 56 dollar. Awe esaki ta na 108 of 110 dollar. Casi 100% aumento den dos aña y mei. AVP a bay campaña bisando e direccion cu Gobierno aki ta bay y mirando con Gobierno aki ta premira con soluciona tur problema energetico.

Asina cu AVP a drenta Gobierno, a pone su programa di Gobierno, unda a anuncia cu lo e direccion cu lo bay, unda a keda dicidi cu lo bay pa 40% di energia alternativa cu biento, cu a keda discuti cu expertonan internacional cu esaki por. A papia riba uso di desperdicio den energia. Lo bin cu energia di solo, 3 pa 5 megawatt pa cual lo bin cu e proyecto na Aeropuerto pa tapa full parking-lot, lo cambia di luznan di caminda pa luznan led, cu lo spaar sigur un 40% di energia. N.V. Elmar mester ehecuta esaki.

Gobierno a encarga luznan led caba, como 2 mil di nan, pa nan keda instala den e barionan nobo cu no tin luz ainda, segun Minister Mike de Meza.
Ya caba Gobierno a institui un comision pa instrui Gobierno con por baha consumo di coriente na su propio edificionan. Y asina tin diferente otro alternativa, tur cu e meta pa baha uso di coriente.

Pa loke t'e di dos parke di molina, berdad Urirama, t'e sitio mas factible, pero un decision final no a cay ainda. E mester ta uno menos fastioso pa hende. Lo analisa cada preocupacion manifesta y expertonan ta contradeciendo tur esaki. Unda cambio lo ser haci, si e criticanan ta legitimo. Asina mes, Gobierno a dicidi caba di hala dos di e molinanan aki. Interes general mester prevalace riba interes personal di algun hende, segun Mike de Meza.
Tempo cu a pone e parke di Vader Piet, tur hende a biba cune, mescos cu tempo cu a bin cu e refineria, a crea un dump na San Nicolas, dia cu KIA a bin na San Nicolas, no tabatin protesta y mescos tambe San Nicolas a haya centro di prostitucion, pero no tin protesta.
Aparentemente San Nicolas ta bon pa tur cos malo.

E tipo di discussion asina mester keda riba nivel. Politiconan cu bisa pa hiba e proyecto San Nicolas no ta sincero cu pueblo. Mester keda habri pa e pueblo. No usa religion como argumento, cu tampoco ta corecto. E discusionnan a bira mas politico cu mira interes general, segun Minister Mike de Meza.

ATA pa prome biaha den historia a sera aña cu un reserva di 1.6 miyon florin

Minister Otmar Oduber ta hopi orguyoso y satisfecho cu e logro aki



DIARAZON mainta durante conferencia di prensa di Minister di Turismo, Transporte y Labor, Otmar Oduber, a duna e bon noticia cu ATA SG, pa prome biaha den historia di oficina di turismo, a sera aña cu un reserva di 1.6 miyion florin pa aña 2011.
ATA a entrega e jaarrekening 2011 recientemente na Minister Otmar Oduber y tambe a wordo manda pa Parlamento di Aruba, manera t'e compromiso haci dor di e mandatario cu Parlamento.

Den e jaarrekening por mira cu pa prome biaha den historia y contrario na loke a sosode pa mas di 20 aña cu e Oficina di Turismo tabata core den cora, tabata papia di debe, di arrears cu nan tabatin, nan a sera 2011 cu un reserva di 1.6 miyon florin.

N'e momentonan aki e meta ta pa sigui aumenta e reserva cu den e proximo 5 añanan lo mester yega un suma di 13 miyon florin, cual Minister Oduber ta premira cu lo ta uno cu lo wordo logra.

Adicional n'e reserva di 1.6 miyon florin, ATA a genera 5 miyon florin na room tax adicional na loke tabata presupuesta pa aña 2011. E sumanan aki ta un refleho di e crecemento cu a conoce na 2011.
Jossy Lacle, Presidente di Hunta di Supervision di ATA tambe tabata presente n'e conferencia y a mustra cu e ta hopi orguyoso cu loke ATA a haci den un aña di tempo. El a indica cu por mira cu ATA por cumpli cu e metanan cu a wordo poni.
Un di e logronan menciona dor di sr. Jossy Lacle ta cu a logra cumpli cu e meta di entrega e relato anual, cu ta ensera tambe e relato financiero, na tempo y cu un resultado positivo.
Actualmente nan ta trahando duro pa pone tur e procesonan di administracion den un sistema pa cumpli cu reglanan internacional p'asina mas y mas haci e trabou den ATA SG na un manera profesional, na e manera cu mester wordo haci.
"Esaki t'e resultado di un equipo na ATA cu a haci un hopi bon trabou e ultimo aña y mi ta sigur cu nan lo sigui cu e bon trabou den e proximo añanan", Jossy Lacle a duna di conoce.
Minister Otmar Oduber a expresa palabranan di elogio p'e team completo di ATA, pa nan esfuerzo y perseverancia, cual resultadonan positivo ta visibel y den un tempo asina cortico, manera ta apenas un aña y un luna.

Trahadonan di ELMAR a drenta accion y atardi a wordo informa cu aki dos siman caso ta continua den corte

DIARANSON mainta trahadonan di ELMAR a drenta accion pa cu mal disgusto cu ainda no a yega acuerdo pa cu CAO y aki abogado a bisa gerencia di Elmar cu accion ta cuminsa te ora cu yega un acuerdo. Coby Geerman di UEA a comenta cu a yama reunion unda prome biaha ta bay for di trabou y mediador tambe a cay den esaki y a pidi dos siman den tempo con pa yega na un acuerdo cu otro unda dos siman a pasa y nada.
Coby a bisa cu e director no ta ni respeta mediador, hues y ni abogado y e ta fout bezig. Aki e trahadonan a bisa cu lo bay den accion yama un reunion y bay hues duna un chens, y e caso mester a tuma luga 23 di mei y ora e abogado di UEA Duineveld a bay wak ki ora e caso ta e ta bin compronde cu no tin caso, y esaki ta locual cu Duineveld a bisa cu no ta locual cu a palabra y si kier un caso UEA tin cu lanta un caso contra gerencia ariba e parti aki bek. Coby a bisa cu e'la sinta cu diferente director den su bida y e director di mas malo cu e'la wak den su bida ta esun actual di Elmar.
Cu esaki e trahadonan a bay den accion pa dos ora pero na final e miembronan ta dicidi y a mustra cu esaki a bay te ora di atardi a para pafo di trabou. Esaki ta di haber cu e abogado di Elmar no a manda e carta pa cuminsa cu e proceso di CAO.
E kortgeding cu mester a tuma luga 23 di Mei no a bay door ya cu abogado di Elmar no a manda e carta pa cuminsa cu e proceso di corte.
Pa atardi por a compronde for di UEA Coby Geerman cu e carta di abogado for di Elmar a drenta cu nan ta di acuerdo cu na mes a cuminsa e caso y a pidi door di mediador pa wak si por yega na un acuerdo y aki a bisa cu nan no lo manda niun caso mas y esaki lo keda para.
Y riba e carta tin poni cu e caso di e korgeding lo ta aki dos siman pa wak si e trahadonan tin rason si of no.

Jhon v/d Biezen di FADA a comenta riba droganan nobo cu no ta hopi conoci den comunidad aki na Aruba pero si nan ta riba mercado



E droganan aki ta Devil Bread y esaki ta loke den e direccion di destruccion loke e droga aki ta hiba bo completamente y esaki ta un tipo di droga cu ta un puiro cu ta wordo supla den bo direccion y caminda cu bo ta bira inconscientemente completo y nan por manipula bo, tambe ora un persona inhala esaki bo ta bira inconsciente pero si por articula y e droga DEVIL BREAD ta uno sumamente peligroso y por wordo compara cu GKB cu ta un droga cu nan ta tira likido den bebida e.o. refresco, sterki y esaki ta bin como puiro.Departamento di Droga di Cuerpo Policial a informa FADA cu na tambe a tende cu tin diferente sorto di droganan nobo pero cu den e pruebanan cu nan ta haci ta detecta mayoria parti e heroina y tambe e cocaina of mescla entre nan dos. Jhon v/d Biezen a bisa cu un otro droga cu nan kier trece dilanti cu basta hende ta na altura di esaki ta e droga , "crocodil" y ta un mescla di un acido, jodium y gasolin hunto cu diferente otro substancianan venenoso despues di use di un temporada di tres aña cu risico di muri. Esaki ta kita bo cuero y ta haci bo cuero color berde pa shinishi y unda bo ta mira wesonan ta sali, y ta personanan di Rusia ta uza esakinan ora e victimanan ta papia nan ta bisa cu e ta venenoso pero nan no por lage door di adictivo. Otro droga riba mercado ta uno hopi uza y mas fuerte cu ta e mevedroom y ta un puiro blanco cu ta wordo inhala riba un kaft di papel y e droga aki ta un direfado di e mata kat y ta wordo uza pa bira halto, e ta un di e droganan number uno cu ta surpasando XTC na Inglatera y Europa y e mes un efectonan pero mas pisa cu por compara esaki cu cocaina y amfetamina, varios morto a cay na Europa y Inglatera caminda e ta e droga cu ta wordo scogi despues di XTC. Otro droga tambe cu Jhon di FADA a comenta ta e droga yama OXY cu ta derifado di un pasta di cocaina bruha cu color bruin y ta mescla cu kimico cu nan ta uza den construccion y otro kimiconan venenoso, Jhon a comenta cu OXY ta dos biaha mas potente y defastador pa e curpa cu e base cu ta wordo uza como mente y aki adictonan ambulante ta uza nan.

Oxy por pone cu un persona por fayece den un aña di tempo y ta transforma bo manera un zombi y bo no ta worry pa baña y pone bo cana den bo sushi.

Programa pa conscientisa mayornan pa nan yiu ta sano y un bida liber di droga



Shermin Maduro di FADA a comenta cu e uzo di droga bou di hobennan a bira alarmante den e comunidad di Aruba, den investigacion di FADA ta haya hopi yamada di mayornan cu hopi biaha e problema ta cuminsa den seno familiar. FADA ta bay bin cu un programa na comienso di Juni unda den e companianan lo bay pa papia cu e mayornan kico nan por haci cu nan yiu ta bay cay den Droga.

E programa aki ta pa conscientisa mayornan con tin pa actua pa nan yiu tin cu biba sano y un bida liber di droga. Hopi comentario cu sa haya rond tambe cu den famia ta kibra y esaki sa pasa cu muchanan ta uza droga y esaki no necesariamente mester ta e problema pero cu e famianan tin problema no ta hunga un rol y den e programa aki kico un mayor soltero por haci cu tin un bida diario cu hopi trabou.



Accidente fuerte na crusada di Mahuma cu persona pega den auto





Diaranson mainta trempan na e crusada di Mahuma a sosode un accidente basta pisa caminda tabatin persona herida y tambe pega den auto, aki a manda Polis, ambulance y unidad di rescate di brandweer pa bay duna un man.Polis a cera e caminda di biaha pa asina personal di ambulance y brandweer haya espacio trankilo pa traha pa asina saca e persona pega for di e Toyota Corona A-40732. Ta constata cu preferencia a hunga un rol unda e Corolla a sali for di e crusada di Mahuma for di Santa Martha subi crusada net momento cu e Sentra Blanco ta biniendo for di Seri Tijshi. Ambulance a transporta dos herido un mas grave cu otro pa hospital y takelwagen a presenta pa asina hala un di e autonan cu no tabata por a core mas.

Truck di Serlimar mal pega den piedranan na Dakota





Diamars alrededor di 4:30 atardi den Awakatistraat un truck di Serlimar pasando pariba di ex Kooyman na Dakota a pega formal den piedra yena cu tera cu tabatin riba e caminda coba.

Esaki ta na momento cu e trahadonan a drenta e bario di Dakota pa asina recoge sushi, y e chauffeur di e truck mester a hala pa otro trafico biniendo den e caya y e chauffeur no a realisa cu e piedranan ta moli cu a wordo yena pa e coba cu tin riba e caminda y ora e tirenan cu e peso di e truck a pasa esaki e truck a chok, aki Serlimar a keda encarga y a busca un grua pa saca e truck for di e santo.

Ladron a horta pertenencia di turista y a disparce den lama



Diamars atardi na Mangel Halto a sosode un caso di ladronicia unda turista disfrutando di nan vakantie a bira bira victima di ladronicia.

Tres turista cu a bin for di Merca a pone nan pertenencianan bou di palapa y aki ladronnan a sali for di lama subi tera y coy e pertenencianan di e turista y drenta lama bek cu esakinan y a disparce den lama. Polis a presenta y a tuma dato a bay cu nan placa y paspoort y tambe yabi di camber di hotel. Rato prome tabatin basta ladron conoci den e bisindario tabata move den cercania. No ta prome biaha cu turista ta wordo horta na e beach di mangel halto.

Winter 2012-2013

Aruba Airport Authority N.V. ta anuncia cu Delta Airlines lo aumenta su servicio pa vuelonan diario durante henter aña entre JFK y Aruba

Conectando dos facilidad di aeropuerto cu ta wordo maneha den cooperacion cu Schiphol Group

Aruba Airport Authority N.V. ta contento di por anuncia cu Delta lo aumenta su servicio pa servicio diario non-stop entre New York (JFK) y Aruba cuminsando 15 di December, 2012.

Delta ta brindando servicio na e mercado Arubiano pa mas di 10 aña caba, y a mustra un 'partnership' y compromiso fuerte cu Aruba. Despues cu American Airlines a anuncia cancelacion di e ruta JFK na November 2011, e ruta JFK-Aruba a keda enfrenta cu un deficiencia di capacidad, cu a wordo parcialmente cubri door di JetBlue.

Ademas di servicionan pa JFK, Delta ta ofrece vuelonan diario for di Atlanta y servicio 'seasonal' for di La Guardia. E vuelo nobo aki lo wordo opera diariamente cu un avion tipo B737-800 di 160 asiento entre JFK y Aruba, cuminsando dia 15 di December, 2012. E vuelonan diario ta sali for di JFK 8.10amy lo yega Aruba 2:12pm – e vuelonan di regreso ta sali for di Aruba 3:15pmy lo yega JFK 7:36pm.

E cantidad total di asientonan pa Winter 2012-2013 ta bira awor 62,988 contando tur e aerolineanan cu ta bula di JFK-Aruba combina, mustrando un aumento di 27.2% compara cu winter 2011-2012.

Delta ta sigui crece na New York cu ampliacion di servicio pa Caribe. Delta ta optimalisando su schedule na JFK pa facilita conexionnan pa vuelonan internacional. JFK ta un gateway global hopi importante pa Delta, cu ta opera nonstop na mas di 45 destinacion internacional for di e aeropuerto.

Na JFK, Delta, den cooperacion cu Schiphol Group y e Port Authority, ta actualmente ocupa cu un programa di $1.2 biyon pa mehora y expande Terminal 4, agregando 9 gate mas. Terminal 4 ta wordo maneha pa Schiphol Group y Schiphol tambe lo traha na realisa e expansion di $1.2 biyon. E Terminal expande lo habri den Lente di 2013.

"Nos ta hopi contento cu e expansion di servicio, vuelo diario for di JFK cu Delta,"asina Peter Steinmetz, CEO di AAA N.V. a bisa. "E ta ilustra claramente cu ora un mercado existente tin falta di servicio, e forsa nan di mercado ta move pa yega na un balans entre cantidad di servicio y e demanda. Personalmente, mi ta contento tambe cu e expansion di servicio cu JFK Terminal 4, cu ta wordo maneha door di mi colegana di Schiphol Group. E ta duna e noticia excelente aki un sabor special…"

Hallazgo grandi di droga riba barco Colombiano den haf di Barcadera



Ministerio Publico ta informa pa medio di e relato di prensa aki cu riba diadomingo 20 di mei ultimo durante un control di rutina di Kustwacht riba e barco Colombiano 'Fabian Andres', cu tabata mara den haf di Barcadera, a surgi tal sospecho di un hecho castigabel, cu a duna ordo pa tuma e boto den beslag pa mas investigacion.

E investigacion aki a wordo haci pa UGC (Unit Georganiseerde-Criminaliteit) di Cuerpo Policial di Aruba, Aduana (SeccionHaf) y Kustwacht. Durante e investigacion a descubri un cantidad considerabel di droga y a tuma esaki den beslag y a detene e tripulacion di Fabian Andres, cu ta consisti di cuatro persona di nacionalidad Colombiano.

Nan a wordo hiba awemainta dilanti Hues Comisario. E investigacion ta continua.

Segun Evelyn Wever-Croes

Proyecto di caya grandi ta tipifica e gobernacion di Mike Eman: otro desastre total



Fraccion di MEP den Parlamento a tene su conferencia di prensa semanal den caya grandi, pa asina ilustra con malo e situacion den caya ta. Caya mes ta kibra, negoshinan ta bashi, no tin hende ta drenta casi.Pa colmo bo por mira claramente con mal trabou a wordo haci, pasobra tubonan nobo nobo poni ya ta rementa, y pa colmo a rementa beton basha riba dje."Henter e gobernacion aki ta un desastre total. Un situacion financiero desastroso, causa pa un mal maneho financiero, te cu awor ta yora pa ayudo di oposicion. situacion di criminalidad a aumenta asina tanto, cu awor te hasta e minister tin cu presenta dilanti mesa berde pa responsabilisa su mes. Mientras pobresa ta crece y hunto cune problemanan social. Nos economia ta stagna, turismo ta bahando y desempleo y inflacion ta subi dia pa dia. Costo di bida ta aumenta desproporcionalmente. Salubridad publico ta den decadencia, y ya nos hendenan no tin confianza mas den nos sistema di salubridad. Anto aki nos ta mira un maneho di infrastructura manera un kip zonder kop. Ta cera caminda pa loco, pa kibra nan, sin caba proyecto. ta cuminsa cantidad di otro proyecto pareu. Ta tuma decision descabeya, sin importa kennan tur ta wordo afecta na caminda. Nos ta para awe na e mesun luga cu 5 aña pasa e tempo ey oponentenan di e gobierno di MEP a mara nan mes na cadena, pa protesta contra planes di gobierno di MEP pa embeyece caya grande. Supuestamente e tempo ey Mike Eman y su grupo tawata tin e interes di e comerciante na pecho. Pero awe, 5 aña despues, e mesun Mike Eman ta masacra e comerciantenan. 5 aña despues nan ta tilda e comerciantenan cu nan no tin curashi. Awor 5 aña despues nan ta zundra cu e comerciante no ta bay fia placa na banco pa loco, mescos cu e gobierno aki ta fiando pa loco. Embeyecemento di caya grandi tawata un idea di gobierno anterior caba, pero e diferencia grande ta cu e gobierno ey a traha un plan teniendo cuenta cu interes di nos pueblo en general. A traha un plan cu lo no a afecta caya grandi asina tanto. E gobierno actual di Mike Eman ta persisti riba un plan pa pone un tram core, siendo cu ningun hende kier mira un tram. Y na caminda nan ta masacra nos hendenan cu a lanta nan negoshi den caya grandi.

Esaki ta demostra cu dia nan a mara na mes na cadena 5 aña pasa, nan no tawata honesto y nan no tawata sa kico nan ta haci, y awor ainda nan no sa kico nan ta haci. Nan ta manera un grupo di amateurnan, cu den nan niñes no a hunga suficiente ni cu bloki ni cu trein. E tristo ta cu ta e pueblo di Aruba ta sufri awor, mientras cu e ministernan ta yena saco di esnan cu a pone nan na mando", segun lider di MEP, Evelyn Wever-Croes

Maroeschka Cornelie di Sindicato di Maestro di Aruba:

SIMAR mester bira un centro multi funcional

Un di e retonan di directivanan di SIMAR pa e ultimo añanan ta pa haya su miembronan na SIMAR pa reunion. Ta un hecho cu reunionnan di SIMAR ta mal bishita. Di e 700 miembronan cu SIMAR tin, mas o menos 30-50 ta e cantidad cu mayoria di biaha ta asisti na reunion of charla cu directiva/ comision organisa. Pa actividadnan social/ recreativo e cantidad ta mas halto.Nos sa cu un di e factornan ta cu hopi miembro ta traha anochi of dos trabou. Tambe tin diferente pensamento di miembronan pa loke ta e motibo pa cual nan ta miembro di SIMAR. Tin cu ta miembro pa si un dia nan mester sosten den un caso huridico, otro pa e sindicato para pa nan derecho y beneficionan secundario. Mayoria di esakinan ta e miembronan cu ta confia den e directiva, ta laga decisionnan den man di otro miembro y ta asisti solamente na e actividadnan social. Claro cu tin e miembronan apatico, cu no sa y no ta preocupa mes pa loke ta pasa den nan sindicato. Ta bon pa esakinan bira mas consciente si, ya cu SIMAR ta di nos tur. Nos mester admiti cu reunionnan hopi biaha tabata bay den ambiente no mucho agradabel. Esaki a pone cu hopi miembro a scoge pa no asisti mas na reunionnan. Un cos si, mester aplaudi cu e directiva actual a logra pa mayoria di su reunion y charlanan cana den bon ambiente, structura y cu respet pa otro. Mi a traha un plan di maneho pa e siguiente aña sindical basa riba ideanan di miembronan di directiva y miembronan di e sindicato. Un di e plannan ta pa converti SIMAR den un centro multi funcional. SIMAR su existencia ta depende di contribucion di su miembronan y di huur di e facilidad. Esey ta nifica cu e mester bira mas conoci den comunidad pa su posibilidadnan y e mester bira mas atractivo pa su (futuro) miembronan. SIMAR ta den espera di un bouwvergunning pa realisa un patio nobo na banda di e edificio pa tanto verhuur, como pa uzo di su miembronan. Un otro idea cu a bin dilanti ta pa haci di su patio actual un cocktail lounch atractivo caminda miembronan por bin sinta combersa, comparti, socialisa, hunga un wega di domino, un wega di biljard, scucha un tiki musica, come algo etc.Patras di e edificio tin espacio pa traha entre otro un cancha di "beach volleyball" y un di basketball. Y mi ta sigur cu e docentenan lo haya hopi great si bin un sala pa haci ehercicio na SIMAR. Fuera di tur esaki lo ta hopi bon pa uza e salanan di SIMAR pa charla y tayer pa crecemento di su miembronan riba diferente tereno manera di enseñansa, musical, artistico, social etc. Sin laga afo un espacio cu un profesional den cas, pa esnan cu mester di sosten moral of kier comparti su frustracion o preocupacionnan como maestro.

Nos mester bay cuminsa sondea posibilidadnan agradabel pa miembronan por gosa mas di nan sindicato y di nan contribucion.Idea tin, e gusto pa traha tin, e directiva tin. Loke falta ta e sosten di e miembronan. Den forma di nan presencia pa yuda cu idea y pa tuma decision y tambe den forma di comisionnan pa realisa proyectonan.Awe 8:00 pm nos ta eligi pa un directiva nobo. Bin vota pa esun/ esnan cu bo ta kere ta apto pa carga e responsabilidad y cu bo ta kere lo por realisa e ideanan aki. Mi ta conta cu bo sosten.



Trabounan pa embeyece e bario di Madiki

Departamento di Obra Publico ta informa cu diahuebs 24 di mei 2012 ta cuminsa cu e prome fase di e proyecto pa embeyece e bario di Madiki. Lo inicia e trabounan den Timonstraat y Schoenerstraat. Tanto Timonstraat como Schoenerstraat lo bira na final di e trabounan un caminda di un solo direccion. En conexion cu e trabounan aki Departamento di Obra Publico ta haci un peticion na tur manehador di auto pa no haci uzo di Timonstraat ni Schoenerstraat si no ta pa bo yega bo cas.

Lo cera e camindanan menciona pa tur trafico den ambos direccion. Pa por haci e trabou posibel DOW ta pidi cooperacion di tur habitante e cayanan menciona pa para nan auto den cura di cas y no riba acera. Un parti di e caminda lo keda habri pa e personanan cu tin cu yega nan cas cu auto. Lo indica esaki pa medio di borchinan y hekinan di trafico.

DOW ta pidi comprension y disculpa pa cualkier inconveniencia cu e trabounan por ocasiona.

Homber haya cu pistol di aire a keda deteni

Diamars madruga 00.55 Central ta manda polis den direccion di Caya principal na San Nicolas, unda hendenan a tende tiro na altura di Caracas Bar. Segun un testigo, el a mira un homber den un Mitsubishi blanco A-20279 cu tin un arma di candela cune den Helfrichstraat na altura di Borinque Bar. Polis a mira e auto y a pare. E chofer yama J.G.V. y ora cu a listra na su paña, polis a bin haya un pistol di aire marca Powerline model 15xt co bb. Sospechoso a wordo deteni y hiba warda di San Nicolas, unda el a keda sera riba ordo di Fiscal.

Engrandeciendo un proyecto na bienestar di tur nos hende muhenan

CEDEHM ta inaugura nan bus cu diferente frase positivo di nos hende muhenan

Minister Michelle Hooyboer-Winklaar contento con su vision ta birando un realidad



Un proyecto cu a bin ta cosechando exito den pueblo di Aruba, specialmente cerca nos hende muhenan, ta e fundacion CEDEHM, cu ta traha na bienestar di nos hende muhenan. E aña aki, dia 8 di maart, nan a celebra nan prome aña di existencia, unda cu nan a elabora riba nan plannan y vision pa futuro. Minister di Asuntonan Economico, Asuntonan Social y Cultura, Minister Michelle Hooyboer-Winklaar, ta un di e pilarnan tras di e henter e proyecto aki y ta sigur ta sigui sostene e fundacion den e proximo campañanan, ya cu nan trabou ta uno di balora y aplaudi.

Diaranson 23 di mei, por a mira tanto Minister Hooyboer-Winklaar como un grupo di CEDEHM presente durante inauguracion di e bus di CEDEHM, cu nan sticker completo riba e bus, pa asina trata nan fundacion ta mas visual pa comunidad, kico ta nan vision y nan maneho di CEDEHM y loke cu nan kier brinda na tur e hende muhenan na Aruba. Nan a sali di e stacion di Arubus na Wayaca y nan a haci un recorido te n'e bushalte di Playa, unda cu henter e team di CEDEHM, hunto cu Minister Hooyboer-Winklaar, a baha y parti sticker di CEDEHM, pa e hendenan cu tabata presente na bushalte di Playa.

"Dia cu nos a habri CEDEHM, nos a inicia un campaña di; "Women of Aruba are ..." unda cu tur e participantenan y e invitadonan presente, por a caba cu e frase. E resultado tabata unico, ya cu tur hende por a skirbi riba un canvas grandi, con nan ta mira y pensa di nos hende muhenan na Aruba. Tur e conceptonan cu a bin dilanti, nos a pone nan hunto y traha e programa a base di e conceptonan ey y di e forma ey, concentra riba tur e talentonan ey. Hopi di nos hende muhenan ta papia semper di e partinan negativo di nan bida y ta lubida riba e partinan positivo, cu aunke nan no ta kere, ta hopi. E bus ta un forma di recorda tur e hende muhenan di Aruba, riba con nan tin cu mira nan mes y balora nan propio cualidadnan cu sigur ta hopi," e mandatario a expresa. Sandra Brown, directora di CEDEHM, a splica cu nan ta siguiendo cu nan proyecto; Women of Aruba are.., unda cu nos inspira hende muhenan local pa sigui nan desaroyo, sin importa ki situacion nan por haya nan aden, bo por supera esaki. E Proyecto ta den su di 4 siman y actualmente nan ta bishitando e barionan y ta hayando tremendo sosten di diferente fundacion y organisacion, pa haci e proyecto aki uno mas grandi y exitoso pa tur e damanan di Aruba.

Maybelline hunto cu Medicosmetics ta cooperando pa tur e damanan haya diferente tayer completamente gratis, tocante ; makeup y tur loke ta encera beyesa, p'asina e damanan por sinti nan mes mas sigur y bunita. Tambe tin tayer tocante con pa yuda nan anda cu autoestima, con pa nan sigui crece personalmente. Fundacion Balansa Nobo,ta aportando cu tur loke ta encera balansa finansa y riba e area di salud y embaraso saludabel, tin cooperacion total di e partera masculino; Michael Quandt.

"Ta importante pa un hende muhe ta contento cu su mes, pa nan ta all out y pa nan ta sinti bon. Pa bo por maneha bo cas bon, bo mester ta sinti bo bon cu curpa. Den tur hende su bida, tin e cosnan negativo ta pasa, pero nos mester sa di supera nan. Nos ta hopi gradicido na tur e fundacionnan cu tin na Aruba, cu ta trahando na bienestar di nos hende muhenan, manera; Mary Joan Foundation, Quota Club of Aruba, Womens Club of Aruba, Fundacion Hende Muhe den Dificultad, Pro Lechi Mama, Bon Nochi Drumi Dushi. Tur e fundacionnan aki ta trahando incansablemente y p'esey nos a decidi di pone nan logo riba e bus aki y asina nan haya e push pa sigui cu e bon trabou aki," e directora a splica.





Parlamentario di MEP Arondino Croes:

Gobierno di AVP no por maneha e situacion financiero di nos pais cu consecuencia pa nos autonomia y pa futuro generacionnan

SEGUN parlamentario di MEP Arondino Croes tempo cu Gobierno a presenta presupuesto 2012 pa aprobacion na parlamento, MEP tabata di acuerdo cu Raad van Advies cu e presupuesto ta irealistico. Awor den un presentacion di Banco Central na Comision Financiero Economico di parlamento ta confirma esaki. Tur tres scenario presenta pa Banco Central ta indica cu e situacion di pais Aruba ta dificil. Conclusion ta cu mester adapta e presupuesto di 2012.

Den e presentacion di Banco Central, segun Arondino Croes, Banco Central ta confirma tambe cu Gobierno a overheat e capacidad pa haya prestamo riba e mercado local. No tin espacio pa Gobierno haci prestamo localmente y cu esey pais Aruba mester subi mercado internacional. Esaki ta trece cu ne cu Hulanda ta cay aden y esaki ta pone nos autonomia den peliger. Hulanda lo mester para garantia y pa esaki Hulanda lo pone su condicionnan. Ta trata di un suma di 250 miyon dollar. Ta bin acerca cu ainda Gobierno no a soluciona un debi pendiente cu APFA di 700 miyon florin. Gobierno ta actuando iresponsabel y ta afecta nos reserva di divisa poniendo peliger na nos moneda. Gobierno di AVP ta en deuda nos pais cu no solamente tin consecuencia pa e generacion actual sino tambe pa futuro generacionnan. Parlamentario Arondino Croes ta di opinion cu ta mescos cu un tata ta haci debe y no ta worry pa su yiunan keda cu debe. Awor Prome Ministro kier pa comercio tambe bay fia placa hincando na mes den mas problema. Esaki no ta trece solucion pa problemanan economico. Asina no ta goberna un pais. Ta bon mes cu poco poco tur hende ta cuminsa ripara cu e gobierno aki no ta bon bezig y ta hibando e pais den mal caminda.



Hoben a dal homber cu piedra riba su cabes

DIAMARS madruga 04.12, Central ta manda polis na altura di La Fayette, unda tin un homber drumi riba caminda cu dos kap na su cabes.

E homber yama T.M., naci na Colombia di 31 aña, no por a bisa polis precies kico a pasa of kende a maltrate. Un testigo a bisa polis cu el a mira cu T.M., kende tabata burachi a bay cuminda tres mucha homber y un di e hobennan a bira agresivo contra T.M. Na dado momento e hoben a coy un piedra den su man y a pone un posicion di bringa contra T.M., kende a cana bay riba e mucha homber. E mucha homber e ora ey, a dal T.M. cu a piedra riba su cabes. Dor di e golpi T.M. a cay riba vlur y a perde conocemento. E testigo ta bisa polis cu e no conoce e muchanan. Personal di ambulance a bin n'e sitio y a transporta T.M. pa poli pa tratamento.

E otro hendenan n'e sitio, no a mira nada.

Evelyn Wever-Croes den programa "Papia Cla" cu Tito Lacle

Placa no ta tur cos den bida

E siman aki Tito Lacle tabata tin den su programa Evelyn Wever-Croes, lider di MEP. E topico di e programa tabata e proyecto di molina di biento na Urirama. Lider di MEP tabata critico riba e hecho cu ni e desaroyando, ni WEB ni gobierno ta dunando tur informacion, y specialmente cu gobierno ainda ta nenga pa papia cu esnan cu ta wordo afecta directamente. E falta di transparencia aki, ta duna hopi di pensa, segun e lider di MEP.

Pero su enfasis tabata riba e hecho cu pa WEB y e desaroyando e unico problema ta placa. Segun nan, na Vader Piet lo costa mucho mas, bay over na energia di solo ta costa mucho mas, considera otro opcion ta costa mucho mas. Pero ningun hende ta bisa CUANTO MAS! segun Wever-Croes, si bo ta cambia e calidad di bida di e habitantenan pa semper, si bo ta afecta nan inversionnan, nan cas, nan hogar y posiblemente nan salud tambe, y di nan yiunan pa semper , si bo kier daña e paisahe bunita na Noord pa Semper, anto por lo menos bo mester tin e decencia di bisa nos ta pakico of ta pa cuanto placa.



Ademas, segun e informacion cu MEP a haya di e desaroyando di Vader Piet y di WEB, e decision pa bay over na energia di biento no tin di haber cu placa, pasobra e lo no cumbini ningun hende den nan cartera, ni WEB ni e consumido. Prijsnan lo no baha mientras cu gastonan pa WEB lo aumenta. Si nos bay riba energia di biento, ta pa nos bay riba energia limpi. Ta pasobra nos kier pa Aruba ta un ehempel pa otro paisnan riba e tereno aki.

Awor, si e decision no ta basa riba motibonan di placa, dicon anto e decision tocante e ubicacion SI mester ta basa riba loke ta mas caro of mas barata? Gobierno no ta consecuente den esaki, segun e lider di MEP.

Wever-Croes kier sa con hopi mas caro e otro alternativanan ta:expande Vader Piet, busca otro luga, bay over na energia solar of un combinacion di energia solar y energia di biento. Pasobra ken sa, talbes ta cumbini bo di paga un poco mas, basta bo tin bo pueblo contento. Y na final di cuenta, esey mester ta e prioridad di un lider di un pais: e bienestar di bo pueblo. E lider di MEP tabata categorico den esaki.







Barracudas Synchro Club ta sali pa Toronto, Canada





Dialuna 22 mei e seleccion di Synchro cu ta cay bou di Arubaanse Zwembond a sali pa Toronto, Canada. Aki nan e atletanan hoben lo bay competi den e asina yama "CANADIAN ESPOIR CHAMPIONSHIPS". E competencia ta dividi den grupo di edad 12 aña y menos y 13-15 aña. Pa Canada solamente e miho atletanan di tur provincia ta permiti pa participa na e campeonato aki. Despues di e competencia aki CANADA ta traha su seleccion nacional di e grupo nan di edad cu lo representa CANADA na competencianan International pa e siguiente aña. Por compronde cu e nivel ta masha halto mes di e competencia aki.

Den e categoria 12 aña y menos lo tin un total di 66 atleta cu ta participa, y den e grupo di 13-15 aña tin un total di 242 atleta. Aruba tin den ambos categoria 8 atleta cu lo landa figura, solo, duo y ekipo. Pues e ta bay ta un experiencia enorme pa nos atleta nan di Aruba.

E competencia mes ta cuminsa diahuebs 24 mei y ta dura te cu diadomingo 27 mei.

Pa esnan cu ta interesa pa sigui e evento nan aki live, por haci esaki pa medio di e website di Synchro Canada cu ta: www.synchro.ca

Nos ta desea nos atletanan hopi exito.

GLW Foundation ta sigui luci na nivel International

Presidente di Miss Teen Aruba International George Winterdaal hurado Internacional invita na Miss Teen El Salvador 2012





Siman pasa e presidente di Miss Teen Aruba International Sr. George Winterdaal tabata na EL Salvador unda e tabata forma parti di e huradonan pa eligi e representante hubenil di El Salvador. Un cuerpo di hurado cu a consisti di personahenan di Puerto Rico, Republica Dominicana, Aruba, Yapon, Colombia y celebridadnan local mes di El Salvador tabata tin e tarea pa evalua durante 3 dia, 20 candidata cu hopi potencial pa asina carga e corona hubenil di El Salvador. E evento mes a tuma luga na e teatro Fepade unda famia , amigo (a) nan di e candidatanan a mustra nan sosten y apoyo na e candidatanan. Un bunita show di apertura , despues a sigui un baile cu e candidatanan, despues a pasa pa sace e 12 finalistanan di Miss Teen El Salvador cualnan tabata Santa Rosa de Lima, Mejicanos, Santa Tecla, Zacatecoluca, Sonsonate, Puerto de La Libertad, Santa Ana, Aguilares, La Laguna, Ayutuxtepeque, San Jacinto y Ahuachapan. E seccion di trahe di baño y pa finalisa e trahe di gala. Despues di e preguntanan a bay over na e resultado final cual tabata lo siguiente, Miss Teen Petite El Salvador tabata Miss Teen Aguilares, 2nda Princesa ta Miss Teen San Jacinto, 1era Princesa Miss Teen Santa Ana , VI reina tabata Miss Teen Puerto de la Libertad, Miss Teen International EL Salvador ta Miss Teen Santa Tecla, Miss Teen World El Salvador a bay pa Miss Teen Rosa de Lima y Miss Teen El Salvador a resulta e hobencita Marta Aguirre di 17 aña representando Teen Sonsonate. GLW Foundation kier a felicita Sr. Fransisco Cortez, Presidente di e organisacion di Miss Teen El Salvador pa un bunita eleccion y tambe gradici nan pa e tremendo trato brinda na nos presidente Sr. George Winterdaal cu a keda encanta cu e trato y e servicio y e cariño ricibi di e hendenan na El Salvador.

Garage Cordia Aruba a prepara personal di emergencia den maneho di auto hybrid





Toyota y Garage Cordia Aruba a realisa algun dia atras un serie di sesion di capacitacion specialmente diseña pa personal di emergencia riba e manera adecua di atende cu un accident caminda un auto hybrid ta envolvi. Cuerpo Policial, Cuerpo di Bombero, ambulance y road services di Aruba a participa den e entrenamento duna dor di un experto y a keda certifica pa esaki.

E lansamento di e prome auto hybrid na Aruba no tabata djis un asunto di mercadeo y benta pa Garage Cordia Aruba, pero e agencia a asumi e responsabilidad cu ta representa pone un innovacion automobilistico manera e Prius y Prius C riba caminda cu e diferente factor cu esaki ta trece cune.

Sin duda algun, e autonan hybrid ta completamente safe pa cualkier adulto por maneha. For di concepto y fabricacion, te na test reglamentario di siguridad y experiencia di miyones di chauffeur rond mundo, e vehiculonan aki no ta diferencia di un auto tradicional, pero mas bien ta añadi den beneficionan manera consumo mas abou di gasolin y preservacion di medio ambiente.

Un aspecto sumamente importante cu Toyota ta concentra riba dje ta e parti di siguridad tanto pa e doño di un auto hybrid como tambe pa esnan cu di un manera of otro lo ta den contacto cune. Esaki ta inclui mecanico cu, naturalmente ya caba Garage Cordia a percura pa tin mecaniconan capacita, pero tambe e personal cu ta asisti den casonan di emergencia manera Polis y Bombero.

Toyota a hinca den otro un Emergency Response Guide cu ta splica di un manera simpel y practico e informacion necesario pa personal di emergencia por reconoce y compronde e caracteristicanan di un auto hybrid manera e Prius y Prius C. E guia tin como obhetivo pa yuda Polis, Bombero, ambulance y road services di Aruba den e maneho sigur di un auto Prius envolvi den un accident.

Un Hybrid Electric Vehicle of HEV ta diferente for di un auto convencional cu motor di gasolin dor cu e ta inclui un sistema di energia electrico di voltahe halto. Siguridad pa cu electricidad di voltahe halto ta un factor importante pa e maneho sigur di e Prius Hybrid Synergy Drive. Ta importante pa nan compronde e procedura pa desactiva e sistema electrico di e auto y reconoce e advertencianan.

Otro topiconan cu tambe a keda trata durante e sesionnan di entrenamento tabata identificacion di un HEV, ubicacion y descripcion di piezanan, con pa saca victima di auto, candela, otro aspectonan relaciona cu un asistencia di emergencia y te hasta informacion pa simpel asistencia riba caminda of roadside assistance.

E sesionnan di entrenamento a keda organisa di un manera cu tabata atende gruponan chikito pa duna mayor atencion na e splicacion y pregunta cu e participantenan tabatin. Pa tal motibo e serie a tuma luga den transcurso di varios dia na sala di conferencia di sede di Garage Cordia Aruba situa na Camacuri.

E participantenan tabatin oportunidad tambe di wak autonan hybrid di cerca y haya splicacion di con nan ta hinca den otro loke a complementa e teoria cu demostracion practico. Facilitado di e entrenamentonan tabata Jose Maduro y Dionisio Pichay. Garage Cordia Aruba ta gradici Cuerpo Policial Aruba, Cuerpo di Bombero Aruba, ambulance y road services di Aruba pa nan cooperacion, interes y participacion den e proyecto aki.



Deporte



Joey Barton a wordo suspendi cu 12 wega

E Asociacion ingles di Futbol a suspende cu 12 wega e capitan di Queens Park Rangers, Joey Barton, pa su conducta violento den e ultimo wega di e temporada den Premier League contra Manchester City.

E mediocampista tabata expulsa despues di dal e hungador di City, Carlos Tevez, y tabata acusa di conducta violento pa dal Sergio Aguero un scop y trata di dal Vincent Kompany un cabesaso prome cu Sali di e veld. Barton tabata suspendi automaticamente pa cuatro wega pa e foul riba Tevez, ya cu a ricibi su di dos kaarchi cora di e temporada. Ademas, e comision disciplinario di FA a impone sendo suspension di cuatro wega pa cada un di e agresion despues di su expulsion.

Pa Didier Drogba, Fernando Torres ta e futuro di Chelsea

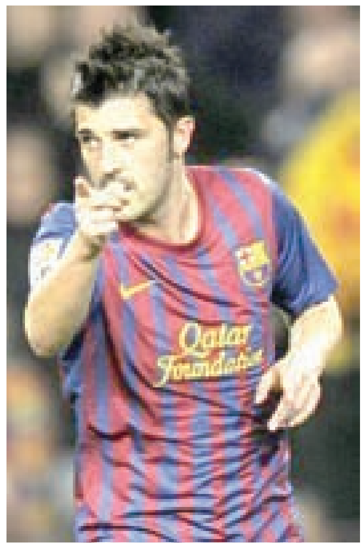




E delantero marfileño di Chelsea, Didier Drogba a bisa cu e spaño Fernando Torres "ta e futuro di Chelsea", despues cu a anuncia su salida di e club pa e siguiente 30 di juni. "E team ta den bon man cu Fernando, lo hunga hopi bon e siguiente temporada, e ta e futuro di e club", Drogba a bisa, di cual desde su multimiyonario traspaso procedente di Liverpool, 16 luna pasa solamente a score 12 gol den 67 wega.

"Tur hende sa cu Fernando ta un gran hungador. Mi ta sigur cu e siguiente temporada e lo bira mihor. Mi prome temporada aki tambe tabata hopi duro, no ta facil hunga den Chelsea", e delantero a bisa. Torres, di 28 aña, a declara diasabra despues di e triunfo di su team den e final di Champions cu no tabata contento den e team, unda den su opinion nan no a trata esaki manera a spera, y cu cuminsa e final den banki tabata e decepcion mas grandi di su carrera. Drogba, cu diamars a anuncia su salida di Chelsea, a bisa cu lo kier a sigui den e club di London si no a logra Champions League, cual tabata su mayor reto y e trofeo cu mester a gana. "Tabata hopi dificil laga e club si no logra Champions League, ya cu nos a busca pa haya e trofeo aki durante e ocho temporada cu ami tabata aki den e team", el a declara.

David Villa no ta bay Eurocup



E delantero di Barcelona, David Villa, maximo goleador di historia di e seleccion spaño, lo no ta den e lista di hungadornan pa Eurocup cu Vicente Del Bosque lo anuncia diadomingo awo, segun e Federacion Spaño a informa. Villa lo no acudi na e Eurocup 2012 cu lo hunga na Polonia y Ucrania na no recupera na tempo di e grave lesion cu a sufri cu Barcelona den e Mundial di Club, unda a fractura su pia banda robes. "David Villa no por tey, definitivamente, den e lista di e 23 hungador pa Euro 2012 cu Vicente del Bosque lo duna di conoce e siguiente 27 di mei. Villa a papia cu e seleccionador nacional, despues di e yegada di e team nacionalidad na Schruns", RFEF a informa. E hungador a comunica na Vicente Del Bosque atardi, cu no ta den condicion fisico pa drenta den e lista definitivo cu e seleccionador lo ofrece dia 27 di mei.

"RFEF y e cuerpo tecnico di e seleccion ta desea e hungador un total recuperacion y ta spera cu pronto bolbe na e team nacional, y kier valora publicamente e esfuerso realisa pa David den su intento di ta fisicamento na ordo", RFEF a agrega. E delantero a bisa cu a purba t'e final pero cu no por ta na 100%. Atraves di su Twitter, e maximo goleador di historia di e seleccion a bisa: "Mi a purba t'e final, pero no por ta na 100% pa Euro. Awe mi a yama e seleccionador pa bise. Esey ta lo mas honesto".

Louis van Gaal lo por yega Liverpool

E hulandes Louis van Gaal por bira den e director deportivo nobo di Liverpool, lugar cu ta bashi den e team di Liverpool desde e salida di Damien Comolli na april ultimo, segun The Guardian a informa diaranson. Un di e prome lesnan cu e ex tecnico di Barcelona y Bayern Munich lo tin ta contrata un entrenador nobo, di cual nan ta soña pa ricibi Pep Guardiola, Roberto Martinez, e aleman Jurgen Klopp, e hulandes Frank de Boer of e portugues Andre Villas-Boas. Kenny Dalglish tabata destitui siman pasa como entrenador di Liverpool pa e mal resultado cosecha e temporada aki, despues di caba di ocho lugar den Premier League. John W. Henry y Tom Werner, doño y presidente di Fenway Sports Group respectivamente, grupo cu ta doño di Liverpool, kier pa logra haya Villas-Boas, ex tecnico di Chelsea y Porto. Van Gaal, di 60 aña, por pone un filosofia similar na esnan cu Barcelona of Ajax ta uza, principal pensamento di e doñonan di Liverpool. Ademas di Van Gaal, tambe ta specula cu e antiguo director deportivo di Barcelona, Txiki Begiristain, por tuma e puesto aki. Sin embargo, The Guardian ta pone e hulandes na e lugar aki, cual a logra titulo di liga na Spaña, Hulanda y Alemania, ademas di un UEFA Champions League cu Ajax na 1995.



Antesala di Eurocup 2012









E 16 seleccion cu ta den e Eurocup di Polonia y Ucrania 2012, a cuminsa hunga diferente wega amistoso como preparacion pa Eurocup. Un total di 39 wega, reparti entre 16 team, ta invadi e calender di training, cu a cuminsa caba, y diabierna ta sigui cu wega entre Croacia y Estonia y Rusia cu Uruguay, y caba dia 5 di juni, tres dia prome cu e torneo cuminsa. E trayectoria di Spaña pa logra bolbe gana e torneo cu a logra cuatro aña pasa na Austria y Suiza ta cuminsa diasabra, na Saint Gallen (Suiza), contra Serbia. Cuatro dia despues, ya cu e lista definitivo determina, e team di Vicente Del Bosque, lo hunga contra Sur Corea na Berna. Lo conclui e training dia 3 di juni, na Sevilla, contra China.

Spaña cu ta den e Grupo C, ta cuminsa Eurocup contra Italia dia 10 di juni. E team italiano tin dos wega amistoso prome cu hunga contra e campeon continental y mundial. E prome diamars 29 awo, contra Luxemburgo, den e stadion Tardini, di Parma. E otro contra Rusia, na Zurich, dia 1 di juni. Un wega entre dos di e seleccion cu lo disfruta den e fase final di e torneo. Croacia y Republica di Irlanda ta completa e cuatronan di e grupo. Alemania, Hulanda, Francia y Inglaterra ta yega e competencia bon prepara tambe. E team aleman, subcampeon di e ultimo edicion y yama pa comparti cu Spaña e papel di favorito, ta biaha prome pa Suiza, pa enfrenta Suiza diasabra den e stadion St. Jakob-Park, di Basilea y ta bolbe Alemania pa hunga su ultimo wega amistoso, contra Israel na Leipzig Arena, 31 di mei. E team di Joachim Low cu ta na cabes di e grupo di morto den e prome fase di Eurocup, cu ta comparti cu Hulanda, Portugal y Dinamarca.

Hulanda ta un di e teamnan cu mas training a prepara den su trayectoria prome cu Eurocup. Despues di hunga contra Bayern Munich, ta ricibi na Amsterdam diasabra na Bulgaria y cuatro dia despues Slovakia na Rotterdam. Ta caba 2 di juni, contra Nort Irlanda, atrobe den Amsterdam Arena. Portugal solamente a prepara dos wega amistoso. Diasabra contra Macedonia den e stadion Municipal di Leiria y otro na Lisboa, esun di 2 di juni contra Turkia. Mescos cu Dinamarca, cu den e mesun dia lo enfrenta Brasil na Hamburg y lo ricibi Australia den e Parken Stadion di Copenhagen. E fase di preparacion di Francia ta inclui tres wega amistoso. Ta cuminsa diadomingo awo, ora ricibi Islandia den e Stade du Hainaut di Valenciennes. Ta sigui 31 di mei, contra Serbia den e Stade Auguste Delaune II, di Reims y ta finalisa 5 di juni, tres dia prome cu e comienso di Eurocup, cu e wega contra Estonia na Le Mans. Inglaterra ta comparti grupo cu e seleccion frances, solamente tin dos wega amistoso. Diasabra contra Norwegen na Ullevaal Stadion y otro na London, den Wembley, contra Belgica diasabra 2 di juni. E Grupo D ta wordo completa cu Ucrania y Suecia. E team anfitrion lo hunga na Kufstein (Austria), dos di su wega preparatorio. E prome, dialuna awo, contra Estonia. E di dos, dia 1 di juni, contra Austria. Lo hunga su ultimo wega amistoso cuatro dia despues, contra Turkia.

Diadomingo awor dia 27 di mei ariba druifbeach Tamarijn y Divi

Aruba Volleyball Association cu su 1º torneo di Beach Volleyball

Aruba Volleyball Association, A.V.A., ta organisa diadomingo awor dia 27 di mei 2012, for di 9:00am di mainta te cu 5:00pm di atardi, su 1º Torneo di Beach Volleyball den e categorianan di 2 contra 2 tanto den e clase femenino como masculino. Ganadonan di e Torneo aki lo bay representa Aruba na e Torneo di Arkefly na Curaçao cu lo tuma luga e weekend siguiente ariba e dianan 1, 2 y 3 di juni 2012.

E Torneo aki di Beach Volleyball 2 contra 2, organisa pa e Comision di Beach Volleyball di A.V.A. ta basa ariba dobel eliminacion, ta wordo combina cu un Torneo di Beach Volleyball 4 contra 4 cu lo bay entre e trahadonan di e restaurantnan di Aruba. Na e competencia aki lo participa 10 team, tanto masculino como femenino, cu lo ser forma pa e miho hungadonan di beach volleyball di e departamentonan di "Food & Beverage" (F&B) aki na Aruba.

Pa e Torneo di Beach Volleyball di Aruba Volleyball Association (A.V.A.) den e categoria di 2 contra 2, tanto e Team cu keda na 1º y 2º luga (Campeon y Sub-Campeon) di e categoria masculino, lo bay representa Aruba na e Torneo di Arkefly cu lo tuma luga na Jan Thiel-Zanzibar (Curaçao) ariba e dianan 1, 2 y 3 di juni venidero. Pa e atletanan ganado aki (masculino) tur gasto lo ser cubri (ticket, transportacion y estadia) pa e Comision di Beach Volleyball di Curaçao.

Pa tur e teamnan ganado lo bay tin manera semper Copa, Medaya y Premionan atractivo. E Torneo di Beach Volleyball aki lo tuma luga diadomingo dia 27 di mei 2012 ariba e santo blanco di Druifbeach, cu ta e beach cu ta keda entre Tamarijn y Divi.

Un cordial invitacion ta bay na tur hungado(a) di Beach Volleyball pa registra Bo(so) Team(nan) cu ta consisti di 2 atleta na beachvolley@coolaruba.com of arubavolleyballassociation@gmail.com of yega tempran na Druifbeach y registra (por fabor bini uniforma!) y participa na e gran Competencia aki di Beach Volleyball 2 contra 2.
Aruba Volleyball Association lo sigui organisa e Torneonan aki di Beach Volleyball y pa e aña aki e actividad aki ta programa e lunanan di juni, juli, augustus y september ariba e ultimo weekend di luna.

Comision di Beach Volleyball di A.V.A. ta spera di por conta cu participacion di tur e Teamnan cu ta train Beach Volleyball muy special nos hobennan (tanto femenino como masculino) y tambe A.V.A. ta spera presencia di tur atleta y fanaticada di volleyball en general na Druifbeach diadomingo awor!

Resultado di Fedeveta y proximo wega di 40+

Siman pasa weganan di 40+ y 50+ a wordo hunga y awor ta sigui e resultadonan. Diaranson 16 di mei 50+ a completa su di 7 rond di wega. Na tereno di Brittania, Arusur ta gana Brittania 3 pa 2. Norwin y Johnny Thiel a score pa Brittania. Pa Arusur Glen Partodikromo 3x y Frank Mulders 1x. E wega entre Roma y SCA a termina den 1-0 pa SCA, gol anota pa Franklin Fingal. Na Nacional Bubali ta keda empata na 2 gol cu Caravel. Pa Bubali a score Carlos Coelho y Mario Vrolijk, pa Caravel Julio Tomeo y Rosimbo Giel. E di dos wega Nacional a vence Barcelona 5 pa 0, golnan di Juan Tello Sevillano 3x, Antonio Valenzuela 1x y Jorge Restrepo 1x. Na San Luis Santos ta empata cu Jong Brazil na 0 gol. Inter si ta logra un victoria ganando Teachers 2 pa 0. Golnan anota pa Jan Veen y Norman Becker. Diasabra ultimo den categoria di 40+ Inter ta supera Barcelona 3 pa 0, golnan di Jorge Carvajal y Machuga Ismael. Nacional tambe ta bay cu 3 punto ganando Rooi Afo 1 pa 0, gol anota pa Arthur Frans. Durante e wega aki Hubert Arends y Albeiro Perdomo a ricibi carchicora. Rapport di referee lo sigui. Jong Brazil tambe ta colecta 3 punto mas anotando Bubali 3 biaha, golnan di Alex Lenis 2x y Carlos Burke. ArusAtl a haya un macutu yen di Roma cu a score no menos cu 6x, golnan marca pa G. Geertruida 3x, E. Diaz, S. Geertruida S. Obispo. E wega entre SCA y San Luis a keda empata na 2 gol pa banda, golnan anota pa Theo Perez y un auto gol. San Luis no tabatin nomber nota. Arusur y Hooiberg a keda 0-0. Na tereno di Santa Fe e team di Caravel ta supera Teachers cu e minimo score di 1 pa 0, anota pa Ebel Peneranda. Refereenan cu a coopera pa tur cos por a bay na ordo tabata, E. Sandjon, Mando Boekhoudt, Ernst Mohamed, I.Matos, Rambo Flanegin. Diaranson, 23 mei, e categoria di 40+ lo continua, na tereno di Dakota pa 7.00pm Roma Vs Hooiberg, pa 8.15 pm ArusAtl. Vs Nacional. Na Caiquetio pa 700 am Rooi Afo vs Arusur, pa 8.15pm SCA vs Bubali.

Na tereno di San Luis pa 7.00 pm Jong Brazil vs San Luis y pa 8.15 pm Caravel vs Barcelona. Na RCA lo bay tin un solo wega pa 8.15 entre Inter y Teachers. Nos ta desea tur team hopi exito y un anochi deportivo.

Mas di e atletanan cu lo ta competi den e Muay Thai Under Takers



Esaki ta e scol di Dojo Stay thai fit aki nos por mira e atletanan cu lo ta competi diasabra dia 2 juni den centro deportivo Betico Croes Dojo stay Thai fit tambe lo tin un di e pelea nan estelar cu ta Randy Pinas di Surinam
Cu lo ta enfrentando Adrian de Jong di Dojo Stay Thai fit cu tambe lo bira un di e tremendo peleanan pa e anochi aki cu tambe ta wordo comenta pa e anochi aki asina ta fanaticonan di Dojo Stacy Thai Fit boso busca boso carchi nan na Mario sport shop , Giannies Nutrition Centre y na San Nicolas Dragon Electronics busca bo carchi pa diasabra 2 juni den Centro Deportivo bo mester ta.

Super grupo di periodista nan di Noruega na Aruba



Recientemente tabata di bishita na Aruba pa prome biaha un grupo selecta di periodista nan procedente di Noruega. Invita door di Aruba Tourism Authority. Nan tabata un total di 7 x periodista di diferente revistanan como lo siguiente : Sra. Caroline Korsvoll & tambe Hilde Tobro di e revista Kamile, Sr. Thor Olav Moen di e revista Vi Menn, e prensa aki. A concentra full ariba e parti di deep sea fishing na Aruba. Sra. Mai-Britt Sverd di e revista Hjmmet, Erlend Ellingsen. Di Reis & Travel News, Erik Valebrokk di Se og Hor y tambe Sr. Eivind Pedersen di e corant Dagbladet. Sr. Ricardo Croes di ATA a keda encarga cu e V.I.P. nan aki cu a keda hopi impresiona cu e potencial nan di nos dushi Isla. Segun comentario di Sra. Titti Lagerfeld cu ta e ATA Rep. di Aruba pa e area di Scandinavia, cu Norway ta e pais di mas stabiel den e region ey. E pais aki no tin debe nan externo y tambe e gobierno no ta cobra pa educacion, esaki ta exactamente loke Aruba ta buscando den su turismo di nivel y nos mester ta prepara, vooral den parti di servicio. Ariba e potretnan nos por aprecia Sr. Croes di ATA na Bucuti Beach hunto cu Tisa tambe na Divi Links unda nan a hospeda pa dos dia hunto cu Sr. Alex Nieuwmeyer, na fabrica di Aloe, Papiamento restaurant, Charlie's bar & restaurant. Sr. Thor Olav di e revista Vi Menn a gara un mulato di 40 liber den e boto di Driftwood. Pa ultimo nan a bishita Santa Rosa tambe.











Come dushi cu AWEMainta

Keri Keri

Ingredientenan:

2 lb. di fillet di pisca
1 promenton grandi corta chikito
1 siboyo grandi corta chikito
1 tomati plum corta chikito
Rucu, comino, curry y maggi (na smaak)
Yerb'i hole mula
Promente na smaak

Preparacion:

Laba e pisca y pone herbe te ora e bira moli. Laga e pisca fria y despues bo ta hile. Den un weya di hero bo ta pone un tiki azeta y bo ta hasa e ingredientenan aden. Pone e fisca hila den e weya hunto cu e ingredientenan. Pa ultimo bo ta pone e yerb'i hole mula.

Por sirbi e keri keri cu arros blanco of cu pan bati.

Bon Appetit!!


marc anthony
Live!
aruba
INTERNATIONAL
FILMFESTIVAL
www.aiff.aw
JUNE 22-28, 2012
presented by
JOHNNIE WALKER®
SATURDAY
JUNE 23 | 2012
With every purchase of a Johnnie Walker Black Label,
you can WIN TICKETS for the concert.
Winners will be announced every week!
CAMPAIGN STARTS MAY 28TH - 2012
Please enjoy responsibly.
TEXT TO WIN
DSJW123456
JOHNNIE WALKER
BLACK LABEL
JOHNNIE WALKER.
BLACK LABEL.





Gary Giordano deteni na Merca pa inmoralidad

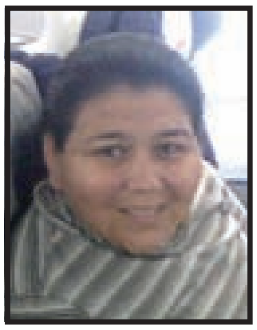
COS nan sa pasa den bida y bida ta dal vueltanan straño,sigur den e caso di e sospechoso di lo a mata Robin Gardner aki na Aruba na 2011 y na unda ela keda cuater luna deteni y despues di a keda sera akia logra recobra su libertad y lo mester a cobra aparentemente e un miyon dollar di seguro riba bida di Robin su amiga cu ela planea pa pasa vacasion riba nos isla.

Segun informe policial, atencion di polis a ser pidi pa un guardia na un parkinglot cu a haya reclama cu den un auto, actividadnan indecente, lo tabata tuma lugar.

Na momento cu polis a yega,e agente policial a bai na e Cadilac Escalade y a mira movecionnan tras di un pida laken y a ordena e pareha pa baha for di auto. Akinan ta unda e polis a mira nan dos den trahe di Adam cu Eva. Tur dos,esta e dama Carol Ann Rock di 45 aña y Gary Giordano di 51 aña a ser hiba warda di polis caminda nan a keda aresta pa exponenan mes indecentemente den publico.

Na e estado na unda esaki a sosode, tin un castigo pa e delito aki di mil dollar cash como multa of tres aña sera.

Interesante lo ta cua di e dosnan aki e huez lo impone riba nan. Te awe ainda nada por a ser haya di Robin Gardner, e amiga perdi di Gary Giordano riba nos isla for di aña pasa cu aparentemente lo a hoga,segun Giordano.



Zuleika Willems – Oduber

Na bida mama di nos alumno: Anielka Oduber

E regalo di mas presioso
Dios a regala nos tur un mami
Cu nunca lo cansa di ta un mami ehemplar
Dios a dune su mihor sonrisa cu semper
lo resplandece manera rayonan di solo
yena cu ternura y amabilidad.
E la dune un curason di oro yena di pureza, fragil
y cu amor di berdad, semper cu un dedicacion sin igual
pa guia y educa.
Su wowonan ta di streanan briyante cu semper lo briya cla
Su brasanan mes fini cu rosa na unda su hoyanan
di mas precioso semper lo e brasa y protega.
No tin nada mas bunita cu lo por compara e regalo di mas
Precioso cu Dios a duna nos cu ta nos mami Stima
Skirbi pa : Jufrouw Argeline

Semper nos lo recorda mama di Anielka
como un mama ehemplar cu un curazon bunita
cu semper tawata cla pa yuda na nos skol.
Sosega duhsi den brasa di Señor.

Na nomber di:
Team Skol Preparatorio Tarsicius
y alumnonan di skol

the Olive tree *funeral home* — *Biba cada momento*

" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa. "
Ps. 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di:



Zuleika Oduber-Willems

mihor conoci como: "Leika"

Na nomber di su:

esposo:	Alvin Oduber
yiunan:	Zuleny, Ferdinand, Aneilka, Daven
mayornan:	Juliana "Mena" Willems-Solognier
	Rosario "Andres" Willems
ruman:	Misheila Dirkz y famia
manera ruman:	Monina, Jacky, Liza, Bamboo
ihanan:	Shamuk, Nini, T.J., Bjorn, Liziane
sobrino:	Shendrick v/d Berg
cña:	Jo-Anne Oduber
suegronan:	John Albert Oduber
	† Maria E. "Marlin" Oduber
comer y comper:	Lisandro Arends y Angelli Orman Monica Liriano

primo y primanan mucho hopi pa menciona
madrina y Padrino: Bernadette Willems y Alejandro Dewindt

tanta y omonan:
Christina y Steban Koolman-Solognier y famia
Casimiri y Titichi Willems-Solognier
Ignacio Solognier y famia
Shonpe y Bernadette Willems
Emma Lacle-Willems y yiunan
Carlos y Mildred Willems y yiunan
Lucho y Rebeca Willems y yiunan
Mario y Altagracia Willems y yiunan
Danny y Chinchin Kock y yiunan
Carol y Wawa Ras y yiunan
Roberto y Mary Willems y yiunan
Dolfi y Helen Willems y yiunan
Olinda Perez y yiunan

Lelito stima:	Gerald Rad
mihor Amiga:	Angelli Orman

bisiñanan cerca:
famianan: Oduber, Willems, Solognier, Laclé, Koolman, Kock, Ras, Perez, Liriano, Thomas, Ton-Lee, van der Berg, Geerman, Irausquin, Upegui, Vrolijk, Rasmijn, Croes, Kelly, Tromp, Dewindt, Molina, Maduro, Wernet, Orman, Ridderstap, Lampe, Hernandez, Thiel y demas famia ta invita tur amigo, bisiña, conoci y miembronan di Aruba Radio Control Club (A.R.R.C.) pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diahuebs 24 mei 2012 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Cristo Rey pa Santana catolico na San Nicolas. E resto mortal di "Leika" lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Cristo rey na Brazil.
Na lugar di flor of krans un donacion pa "Un Bon Causa" lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den Misa pa e bunita gesto aki. Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas. Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.
Famia ta suplica pa bin bisti na colornan alegre.

Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas Tel 584 8888
theolivetreefuneralhome@gmail.com
www.theolivetreefuneralhome.com

the Olive tree funeral home

Biba cada momento

" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa. "
Ps. 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento inespera di:



Francisca Kock

mihor conoci como: "Chica"
9 october 1931 - 20 mei 2012

Na nomber di su:

rumannan: Teresita Kock y famia na Hulanda y Aruba
Albert y Tina Zievinger-Tromp y famia na Hulanda
Sra.Vda. Greta Bremer-Zievinger y famia na Hulanda

swa: vdo. Dony Hose y famia

tantanan: vda. Regina Ruiz-Kock y famia
Aura Kock
vda. Veneranda Kock-Franken y famia
vda. Maria Kock-Frans y famia

sobrinonan: Iris, Irena, Eric, Mariana, Anthony
Carla, Jeannette, Boy
Lisandra, Sharella, Jeritza
Gregory, Iwan, Gene

Bon bisiñanan: Lienchi y Ali Sneek y famia
Maria Garcia y famia'
Rubia y Nando Garcia y famia

primo y primanan, comer y compernan, ihanan

famia: Kock, Zievinger, Bremer, Tromp, Hose, Sanchez, Ruiz, Jansen, Jimenez, Croes, Olive, La Rosa, Lesire, Franken, Frans, Odor, Meints y demas famia ta invita tur amigo, bisiña, conoci, staf, personal y compañeronan di San Pedro Paviljoen pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diabierna 25 mei 2012 pa 10:30 di mainta saliendo for di the Olive Tree Funeral Home (Cumana) pa santana central na Sabana Basora. E resto mortal lo ta reposa for di 9'or di mainta na the Olive Tree Funeral Home (Cumana).

Adres pa condolencia: the Olive Tree Funera Home (Cumana) Diahuebs 24 mei 2012 di 7'or pa 9'or di anochi

Alavez nos kier a invita pa un santo sacrificio di misa: diasabra 26 mei 2012 pa 7'or di anochi na Misa San Francisco na Playa pa descanso di alma di nos defunto stima.

Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas Tel 584 8888
theolivetreefuneralhome@gmail.com
www.theolivetreefuneralhome.com

Ministerio Publico ta sigui riba pago di vakantie-uitkering pa cobra boet nan atrasa

MINISTERIO Publico ta anuncia cu dentro di corto lo bolbe cuminsa cu cobramento di boet nan atrasa. E boet nan aki lo wordo cobra den estrecho cooperacion cu CEA (Cuerpo Especial Arubano). Ministerio Publico lo haci mas esfuerso pa cobra boet nan despues di e pago di vakantie-uitkeringden e ultimo siman di juni. E motibo pa esaki ta cu personanan cu boet nan atrasa lo tin e ora un tiki mas espacio den nan cartera.

E cobramento di boetnan lo sucede riba e mes manera cu den aña nan anterior. CEA lo bishita hende cu boet nan habri na nan cas, sea pa cobra e boetnan aki of pa hiba e personanan KIA. Si CEA no haya ningun hende na cas, nan lo laga un carta den brievenbus, den cual ta indica e motibo di e bishita, como tambe un yamada pa bay paga na caha di Ministerio Publico. Si e persona cu debe boet wordo haya na cas, anto e lo haya un ultimo chens pa regla e pago. Si esaki no logra, e lo wordo hiba KIA pa sinta su dianan di castigo preventivo.

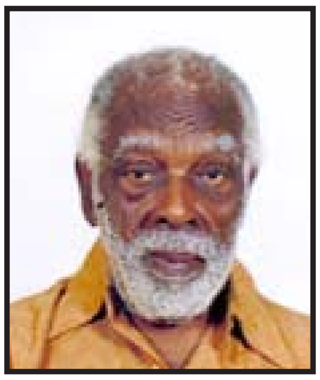
Personanan cu ainda tin boetnan riba nan nomber, por pues spera CEA dilanti nan porta dentro di corto. Si bo no regla e pago, lo bo wordo hiba KIA! No laga cos yega asina leu. Si bo sa cu bo tin un boet, bin pasa paga na Ministerio Publico.
Caha di Ministerio Publico ta habri di dialuna te diabierna di 7.30 tot 11.30'or di mainta y di 1.00tot 3.30'or di atardi. Por paga cu cash, cheque y bancomatico.

the Olive tree funeral home

Biba cada momento

" The Lord is my shepherd; I shall not want.
He maketh me to lie down in green pastures.
He leadeth me beside the still waters. "
Ps. 23:1,2

With deep sympathy we announce the death of:



Wilson Haydock Peterkin

better known as: "Pete"
who passed away on the 1st of May 2012 at the age of 92

Left to mourn are his:

Children: Dr Myrtle Peterkin
Ronald Peterkin

Siblings: Mrs Carmen Jarvis
Mrs Joyce Archer †
Mr Fred Peterkin †

Grandchildren: Ronald Peterkin Jnr
Lester Peterkin
Denika Peterkin

The funeral will take place on Saturday, May 26th 2012. The late Mr. Peterkin will be laid out from 9:00 am to 10:00 am followed by the service at 10:15 am and at 11:00 am leaving the Olive Tree Funeral Home to the government cemetery in San Nicolas.

After the funeral please no condolences at home.

Condolences can be sent through the Olive Tree Funeral Home website: www.theolivetreefuneralhome.com
And can also be sent to: mpeterkin29@hotmail.com

Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas Tel 584 8888
theolivetreefuneralhome@gmail.com
www.theolivetreefuneralhome.com

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O'stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	527-4000
Centro Medico	524- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug: Dakota N.V.
Pariba di Brug: Centro Medico N.V.

Dokter na Warda

Pabou di Brug: dr Horenbeeck
Pariba di Brug: dr.Weststrate

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	582-3700
WEB	525-4600
Serlimar	584-5080
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131
	588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	527-2900
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	524-2424
Aruba Transfer Tour & Taxi	583-2856
	582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group, Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba, tel.(297) 583-1400, fax. (297) 5831444, **E-mail:** noticia@awemainta.com.
CUENTA DI BANCO: C.M.B. #229-82600.
ABONEMENT Afl.25,00 pa luna.
ORA DI OFICINA: Dialuna pa Diabierna 8 a.m. - 5 p.m.
IMPRENTA: Imprenta Nacional Arubano.
DIRECTOR: Victor "Toko" Winklaar & Victor R. Winklaar
REDACCION: noticia@awemainta.com.
BENTA DI AVISO: sales@awemainta.com





AWE Mainta
noticia@awemainta.com
Tel: 583-1400
Fax: 583-1444

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 23 maart 2011

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.72	1.74	1.76
Engelse Pond Sterling	2.74	2.79	2.85
Zwitserse Frank per CHF. 100	187.54	188.26	189.06
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.00	100.00 biljetten chq./overboeking	100.20 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	222.11	224.14	226.39
Euro per XEU. 100	223.42	225.46	227.73

Horoschoop

Aries 21 Mrt - 20 Apr
Probechá di divertí bo mes en grande awe. Bo ta sintibu hopi sigur, di loke bo ta deseá den bida, spesialmente riba asuntu di amor.

Tauro 21 Apr - 20 Mei
Bareranan ta wòrdu kibrá i ta krea konfliktonan masha nesesario pa pone na kla, un situashon ku mester wòrdu resolvé di manera òf otro.

Geminis 21 Mei - 20 Jun
Bo tin lus bèrdè awor pa sigui dilanti ku tur plan o proyekto ku por dunabu ganashinan ekonómiko. Bo palabra ta dushi, pero ku algu di sedukshon.

Cancer 21 Jun - 20 Jul
Bo ta biba awe ku un intenso plaser di duna, yuda otronan riba aspekto ekonómiko. Bo ta hopi direkto, sigur pa eksigí loke bo ke.

Leo 21 Jul - 20 Aug
Bo ta haña èkstra empuhe ku bo tin mester pa tuma e desishonnan ku bo mester den bida ku bo a laga pendiente pa largu tempu.

Virgo 21 Aug - 20 Sep
Ta momentu di kalma i trankilisá bo mes, ya ku bo mester relahá. No trata di impreshoná niun hende, mustrando nan kon bo por manda o eksigí.

Libra 21 Sep - 20 Okt
Evitá pa awor aki tur tipo di konfrontashon, tantu na trabou komo den bo sírkulo familiar. Enfoká bo energia pa algun tipo di trabou sosial.

Scorpio 21 Okt - 20 Nov
Bo ta den bo mihó periodo pa realisá bo soño, bo ambishonnan di bida. Bo tin e empuhe ku tantu bo tin mester pa sali dilanti.

Sagitario 21 Nov - 20 Dec
Na bo banda awor, bo ta intelektual i bo tin kreatividat. Bo fe ta asentuá i ta imponé ideanan relashoná ku religion o filosofia.

Capricornio 21 Dec - 20 Jan
Tur lokual ku ta kon-flikto i problema ta move for di kas. Pone bo bida na òrdu, pero no hasi ningun transakshon importante di plaka.

Aquarius 21 Jan - 20 Feb
: Bo ta enfrentá bo pareha, bisiña, amigu, kompañero di trabou. Bo ta reta otro, kreando tenshon, konflikto den bo bida.

Piscis 21 Feb - 20 Mar
Kuminsá dia ku hopi deseo di hasi i deshasí, di kita i pone. Bo ta traha fuertemente, sin deskanso hasta kaba e lokual ku ta interesabu.

"Educacion"

EDUCACION ta manera un mama
a caba di pari i su yiu den brasa
ta cla pa cuminsa duna pecho...
prome tin di sinja su baby bebe
prepara pa e dolor presente....
Pesei e mester tin den su mente
cu e ta un partera....................
un dokter di mucha.................
un experto como mama...........
pa por cuminsa guia i educa.....
mester tin tambe hopi pasenchi.

Den e trajecto di educacion
ta mira su mes como e maestra
cu dia pa dia anja pa anja........
ta duna e paso positivo den bida
pa ora e finalisa su obra continua
yuda e hoben den su caminda.....
aki lo viaja pa pais lejano su so...
buscando den su alma palabranan
cu su maestra pa e futuro a planta
hibando den su curason e bandera
di su Pais cu yama "ARUBA."

"Educacion ta e base principal
Pa desaroyo di un pais."

Autor :Omaira I.Rodriguez-Britten



Habitante ta descubri ladron den su cura

DIAMARS 8'or di anochi, e homber A.R., naci na Aruba di 43 aña a bay warda di Polis y ta bisa polis cu e kier duna relato di loke a pasa na su cas na Morgenster.
E ta bisa cu ora cu el a yega cas, el a haya un homber cu a drenta den su cura sin su permit. Ora cu el a descubri e homber, e homber a core bay direccion di Santa Martha. E ta bisa cu e no sa si e homber a bay cu algun articulo di su tereno. Segun e ta bisa un trahador a core tras di e homber. E ta bisa cu probablemente e homber a drenta den un Nissan Centra color blanco. A.R. lo mira den oranan di mainta si e falta algo y despues ta bay duna keho.

Polis ta boet bendedo di droga

DIAMARS madruga 02.55, ora cu polis a mira e conocido A.C., naci na Aruba di 44 aña, kende ta conoci pa bendedo di droga, polis a puntre si nan por controla su auto. Ora cu polis a controla, nan a haya un caha berde cu contenido di vloei y un grinder di marihuana patras riba e asienta. Nan a keda confisca. Polis a dune un boet y a core cune for di e sitio.

Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".

Salmo: 23

Cu hopi tristeza pero conforme cu boluntad di Dios
nos ta participa fayecimento cristianamente di:



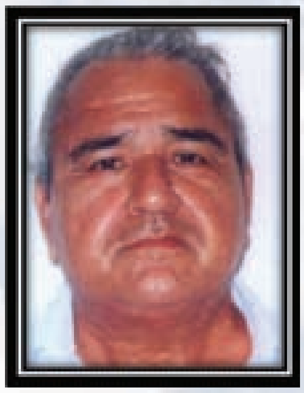
Felicia Croes
*28-07-1922 †23-05-2012

Ta invita pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diabierna 25 di mei 2012 na misa Immaculada Concepcion pa 4'or di atardi, despues saliendo pa Santana Catolico Sta. Maria na Sta. Cruz. E restonan mortal di nos defunto stima lo ta reposa for di 2'or di merdia den misa.

Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Gradicimento

Pa medio di esaki nos ta gradici tur esnan cu a sostene nos na un of otro manera cu palabra y orashon na momento di fayecimento y entierro di



Antonio Alberto Petrocthi

Un danki na tur famia, bisiña, amigo y conocirnan cu a compaña nos. Boso muestra di atencion, sosten y/of presencia a nifica hopi pa nos y tabata di gran consuelo pa nos y lo keda graba pa semper den nos memoria. Un danki speshal na Dr. Croes y personal di intensive care afdeling, pa nan cuido y bon atenshon. Palabranan di gradicimento na Aurora Funeral Home pa nan sublime atencion.

Alavez ta invita pa 3 santo sacrificio di misa, diahuebs 24 di mei, diabierna 25 di mei y dialuna 28 di mei 2012 pa 7'or di anochi na misa Santa Filomena na Paradera.

Na nomber di su rumannan y demas famia

Semi finalnan di Copa Alegria:

Kudawecha DD Brakes a sorprende e fuerte team di Hutstones pa pasa pa final di Copa Alegria

Team Snor a gana caba cos awo pa e otro pase pa final

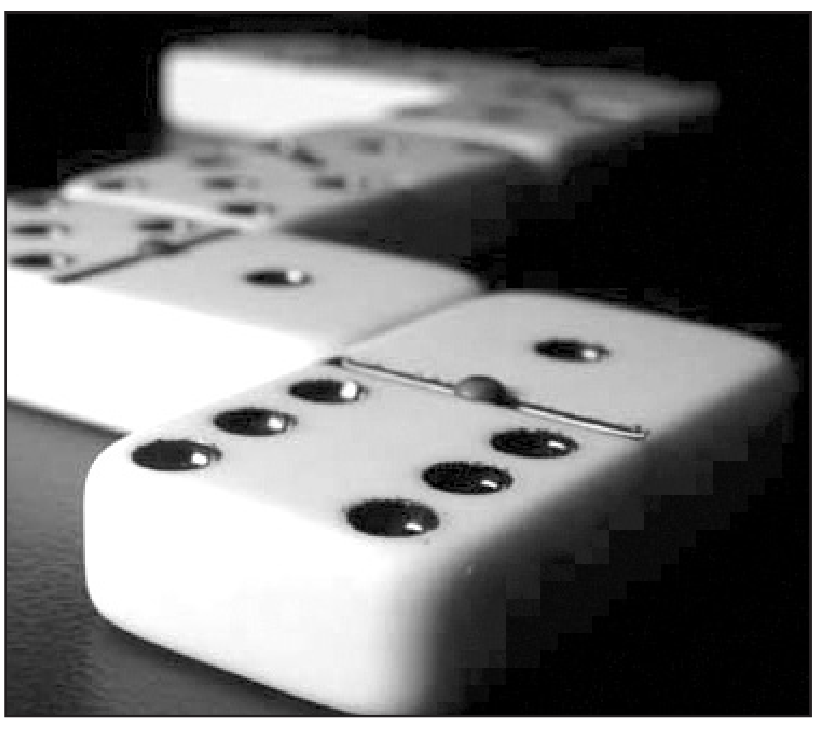
Diabierna 18 di mei tabatin 3 wega pa saca afo kendenan lo ta e 4 team nan cu lo bay defini e semifinal nan di Copa Alegria 2012. Caba Cos Awo a enfrenta Bena di Koper y a gana cu score di 21 -14. Hutstones a enfrenta Biba Lekker tur dia y a gana cu score di 21 -10 y por ultimo Team Snor a gana DD Brakes cu score di 21 – 16 caminda tur 3 ganado a pasa pa e semifinalnan mas DD Brakes como e miho perdedo. Diadomingo 20 di Mei e weganan a sigui den un Centro di Bario Tanki Leendert lata lata y publico no a wordo defrauda ya cu DD Brakes mester a faha fuertemente contra un di e faborito nan di mas grandi pa gana e torneo cu ta Hutstones. Den un tremendo wega DD Brakes a sa di bay final ganando Hutstones cu score di 21 pa 20. For di trempan caba por a nota cu e wega lo ta uno preta entre e 2 teamnan aki. DD Brakes a piki bay dilanti 8 pa 5 y poco poco tawata gana 1 wega mas pa sigui mantene nan bentaha. Na final di cuenta Hutstones tawata ariba 20 pa 19 y cu un di nan miho set di hungadonan na mesa cu ta Yoyo y Bus contra di Tony "Papa" Britten di 80 aña pa DD Brakes. Aki tur hende a pensa cu e lo bira un wega facil pa Hutstones pero "Papa y su man" a logra gana un wega importante pa DD Brakes y empata e wega na 20. Di biaha Elton ta haci un cambio y ta manda 2 otro hungado fresco na mesa y sorprendentemente Hutstones cu tin un arsenal di bon hungado ta bolbe manda Yoyo cu Bus na mesa y akinan DD Brakes ta manda wega 21 pa asina e celebracion cuminsa cu a dura te cu laat den anochi. Den e otro wega di Semifinal Team Snor cu a keda como e unico team invicto di Copa Alegria a pasa relativamente facil ariba Caba Cos Awo y a bisa Minguel Werleman pa cambia e nomber pa Cos a Caba Awo ganando nan cu score di 21 pa 10. Diadomingo awor dia 27 di Mei lo ta e gran final di Copa Alegria 2012 cuminsando pa 2or di merdia na Centro di Bario Tanki Leendert caminda Team Snor como faborito lo topa DD Brakes cu no lo baha cabes. Caba Cos Awo y Hutstones lo defini e di 3er y 4er luga. Team Snor bou maneho di Snor Perez lo bin cu su estelarnan manera Felipe Danjo, Herman Dirksz, Henry Acosta y Gabriel Geerman entre otro, Mientras e team Crioyo di DD Brakes lo bin cu e gran veterano di mil bataya cu ta Dechi Tromp, Tomas Webb, Martin Webb y Elton Webb. Pa Team Snor ta nan prome biaha cu nan ta participa den Copa Alegria y a logra yega final y cu chens grandi pa titula campeon. DD Brakes den e prome edicion di Copa Alegria a termina na di 4er luga. Pa Caba Cos awor ta prome biaha cu nan ta den e 4nan y nan ta hopi contento cu e logro aki. Pa Hutstones believe it or not tambe ta prome biaha cu nan ta den e 4 nan y aunke cu nan meta ta pa titula campeon nan mester mira esaki como un adelanto pa nan y un experiencia mas. Diadomingo awor lo bay tin musica di LG Disco tambe e banda Musical "JEO" lo tey cu e gran cantante Jersey Isenia y tambe den laat "Robert & su Solo Banda Show" tambe lo tey pa celebra cu e ganadonan. Entrada lo ta completamente gratis. Tambe tin algun banda mas cu a keda di confirma si nan lo tey kiermen



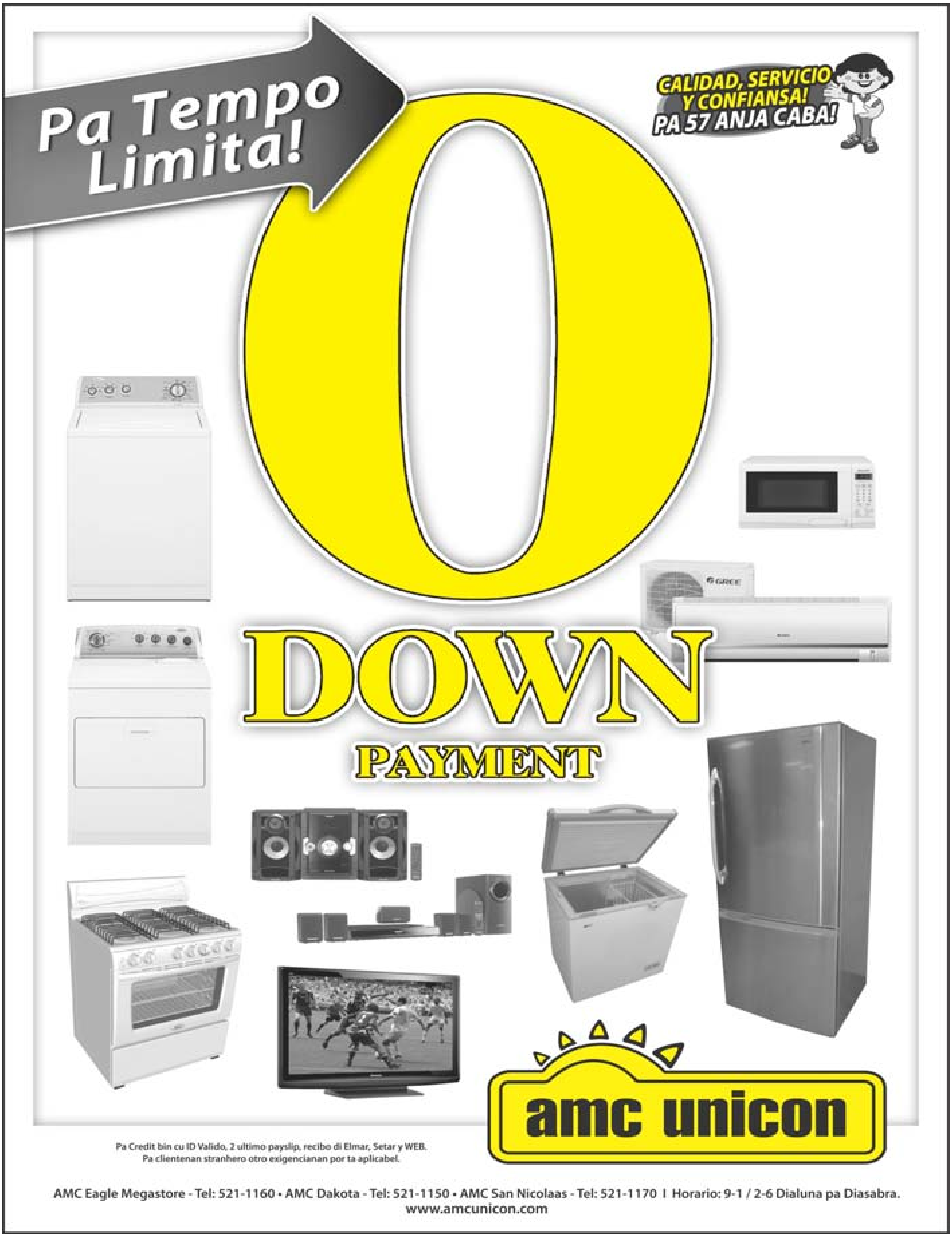
lo por tin sorpresa. E cushina lo ta crioyo mente bon surti cu Sopi Carni, Calco, Higra, Sanger Yena, Bacalou, Galiña Stoba, Carni Stoba y tambe Steak. Asina ta nos ta warda bo pa bo yega Centro di Bario Tanki Leendert Diadomingo awor for di 2or di merdia caminda e ambiente lo sinta. Boegoeroei Athletics kier a gradici tur e 12 teamnan cu a participa den Copa Alegria 2012 y tambe na nan Main Sponsors cu ta Playa Liquor cu nan cerbes Budweiser, Aruba Trading cu nan Whisky Label 5 y tambe na Victoria Bottling cu Rc Cola.

Danki tambe na Centro di Bario Tanki Leendert, na Sr. Etty Arends, Sr. Fanchi Rosel. Na Stevie Ice, na Compra Aruba y Arulaser Services.

Training Sport Boys Domino Team



Na tur hungadonan di domino di Sport Boys"Aruba Breakers Supply:Domino Team, ta ser avisa cu lo bay tin training Diahuebs 24 di mei 2012. E training ta cuminsa 8"or, acudi sin falta na e training pa asina nos por ta un ekipo bon prepara pa e campeonato di ADB 2012 cual lo start sali dia 1 di juni 2012 pa 7:30 pm na Centro di Bario Tanki Leendert..



Pa Tempo Limita!
CALIDAD, SERVICIO Y CONFIANSA! PA 57 ANJA CABA!
0
DOWN
PAYMENT
amc unicon
Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB.
Pa clientenan stranhero otro exigencianan por ta aplicabel.
AMC Eagle Megastore - Tel: 521-1160 • AMC Dakota - Tel: 521-1150 • AMC San Nicolaas - Tel: 521-1170 I Horario: 9-1 / 2-6 Dialuna pa Diasabra.
www.amcunicon.com